

میکانیزم و هلهلویستین گازیکرنا کهساپهتیان د هوزانین (روز) دا

حمدیه حمسن محمد

ماموستا

پشکا زمانی کوردى، زانکووا دهوك

هربنا کوردستانى - عراق

حله خورشید عهدوالله

ماموستا

پشکا زمانی کوردى، زانکووا دهوك

هربنا کوردستانى - عراق

کورت

میکانیزم گازیکرنا ئەم میکانیزم ئەمین هوزانشان ب ریکا وان دشیت ھەمی دەم و ھەمین دنافیەرا دەمی بورى و دەمی نېۋە و ھەفچەرخدا دەرباز بکەت، داکۆ ئەوان كەساپهتیان گازى بکەت، ئەمین ھەلگەن دەلامەتكە رېكىكەقى و گونجايى ل گەل ئەزمۇنا وي یا ھوزانى. ھوزانشان ئەغان كەساپهتیان گازى بکەت، داکۆ ب ریکا وان ھزوپچۇنىن خو دروستىكىت ل ھەمبىر حىجان و كەتوارى تىدا دىزىت، ئەمە ژ لايىكەقى و ھەفچەرخدا ھەسىت دەرىپىنى ژ ھەست و سوزىن ناخى خو بکەت. ئەم جورە كەساپهتىيە دەھىنە گازىكىن، ئەمین روپىيەكى و ھەكەف دنافىەرا بارودوخىن كەتوارى دەمى بورى و بارودوخىن كەتوارى دەمى نېۋە و ھەفچەرخدا ھەسىت. د ھەقى جۈزى گازىكىندا ھېچ تىكەملىك و تىكادچۇنەك دنافىەرا كەساپهتىيە گازىكىندا پەيدا نايىت، بىلکو ھەر ئىك ژوان چە و كەساپهتىيە خۇيا سەرەخو دپارىزىت. ئارمانجا ھوزاشان ژ ئەغان میکانیزم گازىكىندا ھەقچەرخدا ھەفچەرخدا بەخىتى ياتىزى بەحسىن وي بکەت، ئەمە جەرچەرخ ب ریکا میکانیزمان گازىكىن ناھىي وى يان كارى وى يان روپىدانىن سەردەمىن وي بىت. وانه ھوزانشان دىمەنلەن كەساپهتىيە دىتىخىتە ل ژىرى دېتىن خۇيا ھەفچەرخدا و ب ھەقى میکانیزم ژى دشىت كەساپهتىيە ژ چارچۇنى وى يىن مىزۇوپى دەرىپىختىت و د ناھەمى رەھەندىن دەمین (بۇرۇي، نېۋە، داهانى) دا بىلچىنەت. ب ھەقى رەنگى ژى كەساپهتىي ب ھارىكاريا ۋان میکانیزمدا دشىت ھەمى سەنورىن دەم دەربارىكەت و ژ چارچۇنى ۋېنگە سەردەمى خۇۋەن بەرتەنگ و دۈرپەچىكىدا دەركەفيت و د ناھەمى چەرخ و سەردەمین مىزۇوپىدا ب سەرەستى بىلەن بکەت. د ھەقى ۋەكولىنىدا مە بىلەن كەساپهتىيە ئەغانشان شىابە ئەوان كەساپهتىيان گازىكەت، ئەمین ھەمان ھەلۈستىت وئىزىمۇندا وي ھەمەن دەرىپىنى ژ ئەزمۇن و ھەلۈستىت وى ل بەرامبەر كەتوارى تىدا دىزىت بکەن.

پەشقىن كلىلىل : ھوزان، گازىكىن، كەساپهتىي، ھەلۈستىت، ماسك.

1. پىشەكى

وبورى پەيدابوين ل گەل ئەم روپىدان و ھەلۈستىت پەيدابوونىن ل سەردەمى خۇپىن

نېۋە و ھەفچەرخدا دروست بکەت ئەمین ھوزانشان تىدا دىزىت. تارادەكىن دشىن بىلەن

كۆ ھەتا نېۋە چ ۋەكولىنىن ئەقادىمى ل سەر ھوزانان گازىكىن نەھاتىنە ئەنجامدان.

دېسان مە چىاھە ئەف ۋەكولىنىھە بىتە ھۆپىك دەدەستى خواندەۋانىدا داکۆ بىشىت فاقارتنى

وجوداڭىنى دنابىھەرا ھوزانان گازىكىندا كەساپهتىي و ھوزانان ماسكىدا بکەت، چونكى

ھەردوو ھوزان ژلائى پەرنىسىيەت ھوزانىن گازىكىننە، لىن لگەل ھندى ژى جوداھى

دنابىھەرا واندا ھەمە، وەمە بىغەر زانىيە دەھىن ۋەكولىنىدا ئەوان جوداھىيان بەرچاڭىكەن.

بۇ چەندى ژى مە ھوزانىن دیوانا (روز) بىن ھوزانشان (ھىشيار رېكابى)(*) وەك

نمۇونە وەرگەتىنە ژۇ بەرچاڭىندا ئەوان میکانیزم گازىكىن ئەمین ھوزانشان ناھىرى

كەساپهتىن ھوزانىن خو بىن گازىكىن. ئەم بایتىن ۋەكولىنى بخۇقەگەتىن ئەقەمنە :

زاراھىن كەساپهتىي، تىكەھ و پىناسىن كەساپهتىي، مەبەست ژ ھوزانان گازىكىن چىيە،

تايەتمەندىلىن ھوزانان گازىكىن، جوداھى دنابىھەرا ھوزانان گازىكىن و ھوزانان ماسكىدا،

ئەف ۋەكولىنىھە ل ژىرى ناھۇيشانا (میکانیزم و ھەلۈستىن گازىكىندا كەساپهتىان د

ھوزانىن (روز) دا، بىزەنگە كە ب ھارىكاريا رېكىن وەسفى و شلوغەكارى ژۇ

بەرچاڭىندا گۈنگۈتىن میکانیزم و ھەلۈستىن پىندىقى ب گازىكىندا چەند كەساپهتىان ژ

سەردەمین وان بىن كەھن و بورى بۇ سەردەمىن نوى و ھەفچەرخ، ئەمین ھوزانشان

تىدا دىزىت، ئەمۇزى بۇ گەھانىدا ئەمین مەبەست و حەزو ئارەزوا دناف ناخىن

ھوزانشانىدا ھەمە. ھوزانشان دشىت ب ئەغان میکانیزمان جۇرە لېكچاۋاندەن كەن دنابىھەرا

ئەوان روپىدان و ھەلۈستىن ل دەف ئەغان كەساپهتىان ل سەردەمین وان بىن كەن

المجلة الأكاديمية لجامعة نوروز

المجلد 7، العدد 2 (2018)

استلم البحث في 2018/4/21، قبل في 2018/4/21، ورقة بحث منتظمة نشرت في 2018/6/14

البريد الإلكتروني للباحث : Halima.khorshid@gmail.com

حقوق الطبع والنشر © 2017 أسماء المؤلفين. هذه مقالة الوصول إليها مفتوحة موزعة تحت رخصة

المشاع الابداعي النسبي - CC BY-NC-ND 4.0 -

(عزا باوند) زارافي (persona) ورگرته داکو دللهق بدته که سایهتین میزوروی، چیزک، داهینان، تهونن (برونگ) بریکا وان دئاخیت، بان ری ئه که سایهتین

(عزا باوند) ددیوانا (persona) بریکا وان دئاخیت. و دیزیت : نایت ئه وسا

هزرکهین کو مونولوگا درامی دشیت که سایهتیکا درامیا تمام دروست بکت، چونکی

که سایهتی (Character) بتني بریکا رویدان وئه وی په یوندیا د نافبرکه سین

ئاشوپیدا دهیته دروستکرن و یاراسته قینه يه. ز فی چهندی (اليوت) دویات دکت،

کو ئه دنگی د مونولوگا درامیدا زال دنگی دووی يه، واته دنگی هوزاشانیه ل

گهل که سین دی دئاخیت، چونکی د راستیندا هوزاشان بی ب روله کنی گیغان کری

رادیت ویریکا ماسکه کن دئاخیت، واته گوهدارین همین. ل ۋېرە دیار دیت کو فەرە

مرۆف جلوپەركىن خۇ گوھورىنى يان ری ماسکه کي بکەتە بەرخو، ژېرکو بتني

ئەم دیت ل گەل خۇ باخیت(6). گەلەك ژ رەخنەگران بۇ وى چەندی دچن، کو

پىدىقىه زارافي (persona) بەتىه بكارئنان، داکو ئامازى بدهتە ئاخفتىکەرى ل جەنی

شىسىرى د هوزانىدا، ئەگەر ئاخفتىکەر تىدا ھېيت(7). بۇ نۇونە ل سالا (1914)

(عزا باوند) زارافي (persona) بۇ دللهتىرن ل سەر که سایهتىا هوزانى

بكاردىنیت(8).

2.1 تىگە و يىناسىن كمسياهتىي

تىگەنى كمسياهتىي دنافبهرا رەخنەگرین كەفن و هەۋچەردا تووشى جودابونەك

ئاشکارابوویه. رەخنا كەفن رى تووشى ئارىشا تىكمەلەرنى دنافبهرا تىگەنى

كس (persons) و دنافبهرا تىگەنى كمسياهتىي (personage) (دا بوبويه. ل دویش

بوجۇونا ئەوان، ئەو كمسياهتىي دەھىنە فەگىران ھەر ئەو كمسياهتىي بخۇنە، ئەوين

دەكتواريدا دىزىن و دانىيەكا رسەن ز وى كەتوارى، ژەرەندى رەخنا كەفن گەلەك

جەختى ل سەر ساخلىت ورەفتار و ناقىن وان كمسياهتىان دىك. رەخنەگر و تىبورقانان

ھەر ز سەردەمن (ئەرستو) وەتا ئەقى سەردەمى زى تىگەن كمسياهتىي زلەن

يىناسەكەن و شلۇقەكەن و ئاشکارابوونىقە ورگرتىي. ئەرستو دىنېت كمسياهتىي

پىكەتەيەكلا لاوەكە ز پىكەتەيەن كارى ئەدبىي، كۆب شىۋىيەك قام زىر تىگەنى

كارى رويدانى دەھىتە سەپاندىن...ھەرل دویش ئەقى تىگەنى ئەرستو سروشتى

رويدانان كەتلىنى ل سەر وىتە كىشانا كمسياهتىي و ب پىدانان وى ب رەھەندىن وى

يىن پىدىقى دەھىت(9). (ادرىس قصورى) دېزىت : ل ھەر دەھەكى كارى په یوندى

ب كمسياهتىي دەھىت، ل وى دەمى دى ئەو كار گەلەك بزەممەت دەھەقىت، ژەرکە

ميكائىزمىن گازىكىن د هوزانى گازىكىندا، ميكائىزم و هەلوىستىن گازىكىندا كمسياهتىي زلەن هوزاشان هشىار رېكابىقە).

1. كمسياهتىي و هوزانى گازىكىن

1.1. زارافق كمسياهتىي

پەيشا كمس بەرامبەر پەيشا (شخص) دزمانى عەرمەيدا دهیت، كەھۋاتايە بۇ پەيشا

لاتىنى يارمەن (persona) و پەيشا يۇنانى (proposi) ئەوا دوو واتايان بخۇفە

دگرىت، ئەۋۇزى روى يان ماسك. دىسان ئەف پەيشە ھەۋاتايە بۇ پەيشا ئېنگلىزى

(person). ئېنسكلوپېدایا (ئۆسکۈرۈد) ئامازى دەدەت پەيشا لاتىنى

يارمەن (person) ل گەل پەيشا ئېنگلىزى (person). ھەرەمسا ئامازى ب ھەندى

زى دەدەت كۆپەيشا (persona) د دەستەوازىن دەست ئىشانكىریدا كە ژلەن

(personagrata) واتا كمس يان كمسياهتىي كا پەسەندىكىقە دەھىتە بكارئنان، بەلنى

ئېنسكلوپېدایا (ويسترال) دویش وان واتايان دېچىت، ئەوين پەيشا (كمس) د بىاشىن

جوداجودا وەك : (ئايىنى، ياسابىي، زانسىي، دەرونناسى، رەخنا ئەھەپى) ب

دەستخۇۋە ئىنلىن(1). كمسياهتىي د زمانىدا ب واتايا ((ھەبۇونا رەفتار و سەرەدرەبا

كمسييه ود واتايا گىشتى زىدا بىتىيە ژ كومەك تايىەتمەندىن كۆز ئەنجامى قىككەفتىن

غۇرۇزىن ۋەشارتىن دەرۇنى مەرۇقى ل گەل زانستىن ورگەتى (اكتسابى) بىن وى د

بوارىن جىاوازىن كومەلەيەن دا پەيداين((2). (رونالد هيجان) دىاردەكت كە زارافق

كمسياهتىي پەيقەكا ب مەترىسيي، چونكى ئەف پەيقە بىر ياردىنى و پەيەندىكىرن

و تاكىيونى بخۇقەدگىت، ئەوين دېت ھېيشتا نەھاتىيە ساغقەكىن(3). بەلنى (گەماس-

(Greimas) ھەنلى زارافق كمسياهتىي ھەر دوو زارافق (كىيڭىلار) Actant - و

(زارافچەكەر) Actor- بكاردىنېت. ۋەكلىنا خو ل سەر كمسياهتىي دەكت ل ژىر

روانگىيا وان شەش رولىن جىنگىر، ئەوين كىيڭىلار دەشىت بىن رايىت، ئەۋۇزى دېت

كمسياهتىي ب دوو رولا يان زىدەت رايىت، ئانكۇ دېت زىدەت ژ كمسياهتىي كەن ب

ئىك رول رايىت(4). (اليوت) زارافق (Character) بۇ سالۇخدانان كمسياهتىي

درامىيا قام ل بەرامبەر كمسياهتىي درامىيا قام (person) بكاردىنېت، كە بتنى هوزانى

شانوپى دەشىت ئەقى كمسياهتىي دروست بکەت. ئەف هوزانە زى دەشىت ئەۋىن

چەندىن دوپات بکەت كە دەنگىن گەلەك دەنگىن ھۆزەنەن چەنگىن زىن ژ كمسياهتىي هوزاشانى

ياجودايدىت يان ياسەرەخويت و نەيتە ماسك بۇ خۆيەتىي هوزاشانى بخۇ(5). دىسان

(اليوت) دوانەيا خۇدا ياب ناف و دەنگ (ھەرسى دەنگىن ھۆزانى) دىاردەكت كە

که سایه‌ق نه بتنی گوته کا شیوازگه ریه و نه جهی پویته دانا ره خنه گرانه، به لکو زوان
تاریشین گله‌ک بزه‌جهه ته ہینه دیارکن، چونکی ره خنه گر ل سهر پیغه‌رین
دهستیشانکرنا که سایه‌تی ریکنه که فتینه، زیه رهندی یاب زه حمده ته که سایه‌تی زی ہپیته
دهستیشانکرکن. ره خنه گران بزاف کریه ئیشی تیگه‌هی ب ریکا ئه وان کیاران
دهستیشانبکه، ئه وتن که سایه‌ق پی رادیت یان بریکا ئه رک و پیوه‌ندی یین وی ل
گمل که سایه‌تین دیتردا دهست نیشان بکه(10). که سایه‌ق هنده که سانین ب
کاروکیار و ئاخفتین خو داستانه کنی برهه مدائین ب کاروکیارین وان ئه کشن
دروستدیت وب گوتین وان دیالولک، ئانکو هم‌فیشین دهیته گوتون وجہ
(action) و ئه و نامرازین کو دبیه ئه گمری ئاخفتون و کیارا وان ئارماخ ئانکو (motivation)
دهیته گوتون(11). هروهسا (فورستر) تیگه‌هی که سایه‌ق ب ریکا کومه کا په یاقان
دهست نیشان دکهت، ئه وڑی ئه و په یش ئه وین باسی که سایه‌تین دناف رومانیدا
دکه(12). بو نونه (رولان پارت R.Barthe - دیزیت : که سایه‌ق برهه هینانا
کاره کی شیسینیه واته ناسناما که سایه‌تین دناف ده قیدا بریکا وان ساخلهت
و تایه‌تمه دین دهیته پالپستکرن بو نافه کنی بہریاسی بہلاف کریه، کو بریکا دوبارکرن
دئاخفتیدا بہرچاقدیت(13). دیسان دیتاسکرنا تو خمنی که سایه‌تیندا هاتیه گوتون :
که سایه‌ق بریتیه زه بونا هنده که سان دبه رهه مین ئه دیدا کو هنده ک کارو
ئه گه ران د ئافرین و ئه نجامدهن(14). د پیناسه کا دیتردا هاتیه کو ئه و کھسین دهیته
ئه فراندن و د داستان و دهق دراما پیدا بہرجا ف و خویا دین دیزیت که سایه‌ق(15).
هروهسا (جیمار جینیت G-Genette - که سایه‌تی ب شوینه وارا که ز شوینه وارین
گوناری دھرمیریت، بہلی ل گمل هندي زی که سایه‌ق سرب کوتاری یه نینه، به لکو
زینه تر سه رب چیرو کیشیه(16).

3.1 مه‌بهست ژ هو زانا کازیکرنا که سایه‌تیان چیه؟

بکارهایانا کلتوری د بهره‌منی ئەدەپیدا ب گشتى ود ھوزانىدا ب تاييەقى، ب دەولەمەندىرىن باھەت دھىيەتەن ھەزىمارتن، چۈنكى دېيىتە پەرەك پەيوەندىكىرنى دناۋىھەرا دەمىي بۇورى يىن كەفن ودەمىي نېۋۆ يىن ھەفچەرخدا. واتە ھوزانان گازىكىرنى ژ لايىھەكىفە شەڭالدىن ودرې بازىكىنا ھەمى سئور وچمانە دناۋىھەرا دەمىي بۇورى ودەمىي نېۋۆدا ور لايىھەكى دېيە ئەو كەسا يەتىيەن دەھىنە گازىكىرن دېنە سەروكانيائىلەما ھوزانى ل دەف ھوزانشانى، چۈنكى ب رىيَا وان داشىت دەرىرىنى ژ ناخ و وزدانان خو بىكەت. ھەروەسا پەيوەندىيەكە جەدللى دناۋىھەرا دەمىي بۇورى و دەمىي نوكەدا ھەيە، ئەۋۇزى ژ

ب. ناییت کمسایه‌تیا گازکری ل گمل کمسایه‌تیا هوزانشی یا تایه‌تدا ہیتے تیکھه‌لکرن، بملن ہندہک کمسایه‌تیا نقیسہ‌ری (ہوزانشی) و کمسایه‌تیا دراہی تینکملی ئیک دکمن، چونکی ل دویش بوجونا وان کمسایه‌تیا درامی بخو دھوزاتیدا ب ہے ست و سورین خوین تایه‌نثے ژکسایه‌تیا هوزانشی یا جوداہ، یانزی هزر و ہے ست پینکرنا ئەشقی کمسایه‌تین ل دھمی دئاخختیت بریکا راری نقیسہ‌ری یان لیقین وی ئەشقی چہندی ئەنجامدھدت (23).

ج. هوزانا گازیکرنا که سایه‌تیی دیناتدا پیدا شیاتیا دهق بُو ئاماده بیونا که سایه‌تیی میزرووبی یان ئەفسانه‌بی دئاسته کیدا یان د چەند ئاستاندا بجهدیئیت، ئەۋزى ئاماشه‌بیکار میزرووبیه يېكى ما بیتىكىن دېپەيەندىپەن نوپدا ل گەل که سایه‌تیيا هوزاڭان وئەزمونا وى يابەقچەرخ بېتىه‌كىن، چونكى هوزاڭان بەرەف ھەۋپەيقىنى كەسایه‌تیي دچىت وەردۇو دچارچۇقى پەيەندىيەكە ھەۋسەك یان يابەرامبەردا دناۋەبرا ئەزمۇنەن واندا ژەقدۇو دجودانە. هوزاڭان بُو ئىشاندانا كەسایه‌تیيا كلتورى وەكۆ ئىشانەكە میزرووبىي جەنافى كەسى دووئى (تو) بكاردیئىت ول گەل خواندەقانى دئاخىت. واتە ب شىيەبەيەكى نەراستەمۇخو دېئىختىه داش سىاقى پەيەندىيەكە نە كۈپىدا وەبەستا وى ژەئەن چەندى ژى دورستىكىن مىزدارىيەكە جەقەتكىيەن كۈپىرە، چونكى هوزاڭان ھەولنادەت ئەقى كەسایه‌تىيى وەكۆ كەسایه‌تىيەكە ھەۋرەك يانزى وەكۆ دەنگەكى ھەۋرەك بُو دەنگى خوب سەپىيەت، ھەرودەك د هوزانا ماسكىيدا ئەزمونا هوزاڭان تىكەلىپ وكارلىكىن ل گەل ئەزمون و دەنگى كەسایه‌تىيى دكەت، داكو ئەزمونەكە نوى و دەنگەكى نوى ژى دروست بکەت(24). خويادىيت دھوزانا گازىكىرتىدا جەنافى كەسى دووئى ل سەر ھەمى بوارنىدا يى زالە، چونكى هوزاڭان دكەل كەسایه‌تىيا كلتورىدا دئاخىت و بُو ۋەگىزانا رويداين ئەزمونا وى ياكەسىۋىكى پشت بەستى ل سەر ۋەگىزانا میزرووبىي دكەت ل قىزە كەسایه‌تىيا كلتورى د ناف دەقىدا كەسایه‌تىيەكە گۇھدارە يانزى باس لى دەھىتەكىن و د ئاستە كیدا ژ ئاستىن بىنلىق ھوزايتىدا بەرچاپ و ئاشكرا دېيت. د. گازىكىنلا كلتورى و بكارئىنانا كەسایه‌تىيىن وى دىن بىتە ئەگەرى تىكەملەكىندا دەقى كلتورى د گەل دەقى ھەقچەرخدا، بېنى چەندى دىن دى ئاتايىكا ھەقچەرخ ب دەستخۇقەتىيەت كۆ ژ چارچۇقى خۇپى كلتورى يى ھوزان دى ئاتايىكا ھەقچەرخ ب دەستخۇقەتىيەت كۆ ژ چارچۇقى خۇپى كلتورى يى راوه‌ستىايى وى بىزاف دەركەۋىت و دېيتە دەقەكى بىزقىنەرى خۇدان واتاينى جوراوجور، واتە ژ راوه‌ستىيان ل دەف واتايا خۇپا ئاشكرا دەربازدىت داكو دەرىپىن ئەرۋان واتاينى جوراوجور و دەلەلەتىن ھەقچەرخىن جوراوجور بکەت(25) ھ. بوارىن

د همراهه اک بو هله لگرتنا رهه نده کي ز رهه ندين هزمونا وي، ئانکو ئالاھه کي ده بيريني
و مژدارىيە، هوزانشان دشىت هەمى سەرددەم و چەرخان و چەمان دەرىازىكەت ب
مه بەستا دەرىزىنەتىپەدا دەكت يان دى ئامازى پى كەت ياتىزى دى باسى وي كەت
خۇ د كەمسايىتەتىپەدا دەكت يان دى ئامازى پى كەت ياتىزى دى باسى وي كەت
يان دى ل كەل ئاخىتىت. ئەف كارلىكىرنا دنابېرا هوزانشانى و كەمسايىتەتىدا نايىتە
ئەگەرى دروستبۇونا ئىيگىكىرنى دنابېرا واندا. ئەو كەمسايىتەتىدا دەھىتە گازىكەن خۆدان
هەبۈنەكا سەرىخۇ وجودايدە ز هوزانشانى، چۈنكى د ئەقى هوزانىدا هوزانشان باس ل
كەمسايىتەتىدا هوزاندا خۇ دەكت ور هەمى لايەنالە وەسف دەكت، ئەۋۇزى سەرۆسىجا
و ناخى وي دەدەتە دىياركەن، لى ئەف وەسفە ئى يان ب رىيکا دەنگى هوزانشانىيە ب
شىپوهەكى راستەخۇ ياتىزى ب رىيکا قەگىزەكىيە كۆ زلاپى هوزانشانىيە دەھىتە
دروستكەن. واتە ئەف جۈزى هوزانى پېشىبەستىنى ل سەر شىپوازى قەگىزانى يان
يى چىرۇكى دەكت. ل قىرە هوزانشان كەمسايىتىدا گازىكەرى ز هەمى لايەنالە بو
خواندەقانى پېشىكىشىدەكت، وەكۆ زىيانا وي يا تايىمت و تايىمەندىيەن وي بىن
ئايدىپولۇزى و دەرونى ول گەلەك جارانى باسى كارىن تايىمت ب وىقە دەكت، ھەر
زىيەر ئەقى چەندى د ئەقى هوزانىدا دەنگى هوزانشانى بلندتەرە ز دەنگى كەمسايىتىي
و ب رەنگەكى تەمام يى زىي جودايدە و ب هېچ رەنگەكى زىي تىكەللى ئىككۈدوو نابن.

4.1 تاییه تمہندیں ہوزانا کا زیرکرنٹ

هوزانی گازیکرنا کمسایهتی و هکه هر جوره کی هوزانی خودان چهندین تایههندیه،
ئەوژئی :
أ. بىكومان كلتوري زانستي و ئەدەبى و ئايىي و مىزۇوبىن ھەر نەتهوهەپەكىن كېنگىكە
مەزن دناف ئەدەپىدا ھەيە. مىزۇوبى ب رەنگەكى گشتى ب سەروكائىكادولەمەندىز
سەروكائىيەن ئىلەماما شعرى دەپىتە هەزمارتىن.(21) ب تايىەتى بۇ ھوزانشانى پشت
بەستىنى ب سەرپۇر و كلتوري خۇپى نەتهوهەپەكى دەكت، ل قىرە مىزۇوب دەپىتە
رىخوشكەرەكى دولەمەند بۇ ئىلەمام و وەركىتنا ھوزانشانى بۇ دانانما پەقىن ھوزانى ب
تايىەتى بۇ گازىكرنا كمسایهتىكە مىزۇوبى. واتە ھوزانشان مىزۇوبىا نۇى و ھەۋچەرخ،
ئەوا گىانى سەرددى ب رېكا قەگەريانى بەرۋاقاھى دەكت و جارەكادى دەمى بورى
ئاپا دەكتەقە، ئەۋۇزى ل دويىش دىتنەكامارقاپاھىتىا نۇى و ھەۋچەرخ، ھەمى ئىش و
ئازار وەخوشى و ئارەزو و خەمۆپىن مروغۇ ئاشكرا دەكت، ئەۋەھىزى واتاپا وى چەندى
دەدت، كە دەمى بورى دناف دەمى نەدودا دىرىت (22).

وی نی مژدار و واتادر و هر دهلاته کا وی یا بهره لاف دکت (29). ی. د هوزان
گازیکرندیا ددم ل سهر دوو دهمان دهینه دابهشکرن، ین نیکی ئه و دهمی بووريه،
ئه وئی گزیدای ب كهسايەتيما دهينه گازىكىن زلائى هوزانلىشە، دهمى دووئى ئى
دھمنى نوكى يە ئاوئى كهسايەتيما هوزانلىنىا ھەفچەرخ تىدا بەرچاف و ئاشكىرىدىت. ب
قىچەندىزى پەيوەندى د ناقبەرا كهسايەتيما هوزانلىنى و كهسايەتيما گازىكىرىدا
پەيدادبىيت. د ئەنجامدا پەيوەندىكە نۇى د ناقبەرا هوزانلىنى و كىلتۈرى ئىدا
بەرچاقيت، داكو بىيىتە يېنگاڭەكا پېشىكەفتىنى د هوئەرى هوزانندىا بەرەف
دەولەمەندىكىنا شىۋاپازىن هوئەرى يېن دېتىپەن داهىننان (30). هوزان گازىكىنى باھرا
پەت شىۋاپازەكى چىرۇكى ب خۇفەدگىرىت، واتە هوزانشان ب شىۋەيەكى درامىي
كارىگەر كهسايەتىنى گازىدەكت بىكىو ب رىكا وى باختىت، بەلكو ب جىنباشى وى
ب خۇ د ئاخىتىت و باس ل ئەزمۇون و ھەلويسىتىن وى دکەت. پېدىقىھە هوزانشان يېن
ھشىيارىيت د ھەلبىارتىن ئەمە كهسايەتىندا، ئەوا بۇ هوزانان خۇ گازىدەكت، ئانڭو
نابىت هوزانشان ل سەر بىنەملىك گىنگى كهسايەتىنى زلائى هزرى و مېزۇۋەشە ب
ھەلبىزىرىت، بەلكو پېدىقىھە هوزانشان بەرى ھەر تىشتەكى بەرى خۇ بەدەتە گىنگى و
گۇنچاندا وى كهسايەتىيى ل گەل ئەزمۇون و بايەقن هوزانان وى، داكو ئەمە كهسايەتىيە
بىشىت دەرىرىنىنى ژ ناقفرۇكَا وى یا ھەفچەرخ بکەت. واتە هوزانشان ئەوان كهسايەتىيان
گازىدەكت و ژ ژىدەرى وان يې رەسمەن و سەردەكى دەردئىخىت، داكو ب
ھارىكارىياوان بىشىت ئەزمۇونا خۇ یا هوزانكى ب زەنكەكى ھەستدار و نازك بۇ
خواندەقانى ۋە گۆھىزىت، ئەفەزى دېتە ئەگەرى ھەندى كەنلىكىن دەستكارىيى د
پىكەتەتىيا هوئەرى كهسايەتىندا بکەت .

5.1 جوداهیا د نافهرا هوز انا کازیکر فت و هوز انا ماسکیدا

هوزانا گازیکرنا کەسایمەتى وەوزانا ماسكى سەرب ئىك جورى ھوزاتىقەنە ئەۋۇزى
ھوزانا گازىكىنىيە، لەورا زورجاران جۆرە تىكەلپۈنەك دنابىھەرا واندا دروست دىيت ژ
لايىخواندەقانىقە، واتە ل پىشچاڭ دوو ھوزانىن گازىكىنىيە، بەلى دراستىندا ئەگەر
ب رەنگەكى ھوپىر بەرى خۇ بەدىيىن، دى بىنин راستە ھەردوو دەكەنە ژىر ئىك
جورى ھوزانى، ئەۋۇزى ھوزانا گازىكىنىيە، لىن ل كەل ھندى رى ژ ھندەك لايەنافە
وەكەھى ئىكىن وز ھندەك لايەنин دېيە جىاوازى دنابىھەرا واندا ھەنە. ھەروەسا ھەمى
ھوزانىن ل سەر بىنەمايىن گازىكارنا کەسایمەتىان نابىن ھوزانىن ماسكى، چونكى دىيت
ھوزالاشان ب گازىكىنە كەسایمەتىنە كەن رايىت ژ : گلتورى، مەڭۋەنلى،

گازیکرنا که سایه‌تیا کلتوری د دوختن هفه په یقینیدا ژلای رووبه‌ری و زالبوبیشه دناف ده قیدا دزیکجودانه، دیت گازیکرن بُو هفه په یقینی بیت، ئه وزی ب ریکا ئه زمونا وئی یاته فکر ھېتته گازیکرن، زیهرهندی ئەف که سایه‌تیه رووبه‌رکی به فرهه دناف ده قیدا داگیر دکت و سه‌ریه خوبیا خۆ ژ هوزادنانی دیاریزیت. ل. ۋىرە ئەف که سایه‌تیه دهیتە ۋەگیران و یابن دەنگە وىتنى گوهداريا هوزادنانی دکت بُو ھەر تىشىتە کى دیزیت، بىكىو ھېچ پشکدارىيە کى يان دزايىتە کى يان مايتىكىنە کى د ئاقاکرنا هوزادندا دىارىكەت. هوسان ئەف که سایه‌تیه وىتنى که سایه‌تیه کا بى دەنگە و گوهداره و گازیکرنا وئى ژى بُو ھەگەراندنا ئەزمونا وئى يە، يان بُو هفه په یقینىتە کو دەهه ماندەمدا دېتە بەلگەھەنیناھو لسەر ئەزمونا وئى ژى(26). و. ھفه پەيپەن ل گەل که سایه‌تیا کلتورى ب ریکا گازیکرن مەبەست بىن نەخۇيەتىا که سایه‌تیا کلتوري، بەلكو ل گەل که سایه‌تیا خويەتىه کا ھەقچەرخ، چۈنكى د ئەقى باپتىدا ھەگەراندنا ئەزمونا مېزۇوې بُو پېشىكىشىكىرنا ئەزمونە کا ھەقچەرخ دهیتە بكارئىنان. هوسان ئارماڭى ژ ھفه پەيپەن ل گەل که سایه‌تیا کلتورى، خواندنا گوتارەکا شىعىرە بُو ئەزمونا هوزادنانى ياهەقچەرخ، ھەروھسا بُو دوپاتىكىرنا ئەوى ئەزمونا ھەقچەرخ ب ریکا بكارئىانا ئاماڭىزىن مېزۇوې، بەلى ب رەنگەکى کو که سایه‌تىا هوزادنانى ل گەل که سایه‌تىا کلتورى تىكىمل بېت(27). ز. هوزادنانى ھەقچەرخ کەسایه‌تىا مېزۇوې ژ ژىددەرى وئى رزگاردىكەن، وانه داھىن وئى بىن دەلالى بىن بەندىكى ۋەدەكەن، ئەۋىن گىرندى ب دەم و پىدىقىن ۋېقە وئەوى کەسایه‌تىيى نىزىكى ئارىشىن كەتوارى نوى دەكەن، ب فى رەنگى كەسایەقى دى ل دور ھەقچەرخىنى بىلاشىن كەت و زېرىت، ل ھەندەك جاران ژى دەلەتىن ژىددەرى سەرەكى و ھەقچەرخ پىكەن ھەلگەرت وەل ھەندەك جاران ژى دەلەتىن خۆپىن کلتورى ژەدت دەدت و ماسكى كەتوارى ھەقچەرخ و پىدىقىن وئى دەكەت بەرخۇ، هوسان كارلىكىرنا وئى ماسكى زىددەتر لىدەت. ل دەمىن هوزانان نوى ھەمى ئارىشە و نەخۇشى وئىش و ئازارىن خۇل سەر ملىئىن وئى دەنائىت، زیهرهندى خواندەقان نەشىت کەسایه‌تىا گازىكىرى ژ كەسایه‌تىا هوزادنانى ياخەقچەرخ جودا بىكەت(28). ح. هوزادنان دەشىت کەسایه‌تىا گازىكىرى ژ كەسایه‌تىه کا دەقىيى ماددى بُو كەسایه‌تىه کا دەقىيى مەعنەوى و چەقەنگى ۋە گەنگى ھەگەنەزىت، ئەۋىزى پىشت بەستىنە ل سەر بەپىن گیانى و دەلەتىن مەرقايدىقى و تايىەتەندىپىن رەھەندىن ناقەكى دېبىۋەندىپىن كەسایەتىن بىن جەدلەيدا دەكت، چۈنكى كەسایەقى بىریکا ھەبۇونا وئى ياماددى و بەرچەستەكى سەرەدەنلىقى ل گەل جەم، ناكەت، بەلكو سەرەدەرلىقى ل ژىز جارچۇغۇن

هه پیشینی یان بو به لکه یئنانیه، بهلی جو ری دی ژ هوزانی پیکفه که سایه تیه که
ئیکگرفت دده قیدا برو قاری دکمت بو پیکشیانا ماسکی، ئوهی زهنجامی
لبه رکنا (ته قصه) هوزاشانی ل که ل که سایه تیا کازیکریدا ئاشکارادیت. ئەف لبه رکنه،
ئه قصه) یى ب رنگه کى گشتیه دنگ دنگ وئزمۇونا هەردوو کەسایه تیانانه،
زه رکو هوزاشان ب هوشیاریا خویا ھەقچەرخە ئەف لبه رکن (ته قصه)
ئەنجامدەت، داکو ماسک بیبیتە خۇدیکەما برو قاریکرنا پەيووندا خۆیەتیا هوزاشانی ل
گەل خۆیەتیا کەسایه تیا دیتدا. ھەرچەندە ئەف شیۋى گازیکرنى ژناھەرۇ كا شیۋى
ئىكىن پەيدابوویه، لى ل گەل ھندى یى ھەلکرا سیما وتايىھەندىن جودا
وپېشکەفتىتە (33). ئىك ژ خالىن دىيىن گىنگ بو جوداھيا د نافېرما قان ھەردوو
جورىن هوزاناندا ئەوه دھوزانا گازیکریدا هوزاشان ب رىكا جىھنافى (ئەم)
دئاخىت، زەرەندى ياب ساناهىيە کەسایه تیا هوزاشانى ژ کەسایه تیا گازىکرى بیبیتە
جوداکن، بهلی د ھوزانا ماسكىدا هوزاشان ب رىكا جىھناف (ئەز) دئاخىت.
لەورا زورا ب زەممەتە کەسایه تیا هوزاشانى ژ کەسایه تیا گازىکرى وەك ماسك
بېبیتە جوداکن. ھەرەسا د ھوزانا گازیکریدا ئەو دەنگى ژ کەسایه تیا گازىکرى
دردكەفیت، ئەمە با تارادەكى خۇدان ھەلوپىستىن گۈنجايە ل گەل ھەلۈپىستىن
ھوزاشانى، بهلی ل گەل ھندى یى گیانى خۆن سەرەخۇو دپارىزىت، لەورا ب
رۇلى خۆن جودا ژ هوزاشانى و ناخى وي رادىت. برو قارىيە کەسایه تیا ماسك،
ئەوا ب ھېچ رەنگى ژ هوزاشانى جودا نايىت و ب رەنگى تەمام يا وەكەفە ل
گەل هوزاشانى، ئانكۇ ب شىۋىيەكى ئاشكرا دەرىپىنى ژ لىيىكى و خۆيەتىا وي
ناكەت (34). ژەرتى ئامازەتكىنە كو سەرەرای ھندى هوزاشانى ھوزانا گازىكىرنا
کەسایه تیا ب شىۋىي چەگىران ۋەھاندىن، داکو ژ سەرەدم و ژىدىرەن خۆن رەسمەن
دردكەقىن و ھېتىنە سەرەدەن ھوزاشان تىدا دىرىت ژۇ ھندى دا دەرىپىنى ژ ھەلۈپىستى
وي ل بەرامبەر ژيان و كەتوارى وي بى ھەقچەرخ بىكەن. دەھمانىمەدا ھوزانا
گازىكىرنا كەسایه تیيان ب شىۋىي ماسك ژى ۋەھاندىيە. ب مەبەستا دىياركىن
جوداھيا دنافېرما قان ھەردوو جۆره ھوزاناندا ل دەف ھوزاشان ھشىار رىكائى،
دى نۇونە ژ ھوزانىن وي وەرگىن ژۇ ھندى ئەف جوداھىيە زىدەت بەرچاقىتى،
ئەۋۇزى ھوزانا (كولانىمە) ل دەمى دېلىزىت:

که سایه‌تیه هیزو شیانین بی سنور ژ دربرینی بدنه هوزانا وی و دهه‌مان دهمدا بینه هاریکار بو برچارکرنا ئزمونا وی ل سه مژدارین و کاریکرن. سهباره ت ب جوداکرن دنابهرا هوزاناندا، یازی دنابهرا پشکن دقا و هوزاناندا، ئوین شیسر تیدا ب زمانی که سایه‌تیا خو د ئاخشیت و دنابهرا وی هوزانیدا ئهوا نیسیر تیدا ب زمانی وی که سایه‌تی دئاخشیت، ئهوا وکو ماسک بو خوبه‌تیا خو دئه‌فرینیت، د بواری گازیکرنتیدا و که فیکا شیوموی یائاشکرا دنابهرا هوزانا ماسکی و هوزانا گازیکرنا که سایه‌تین کلتورین ئاسایدا ههیه. چونک هردوو ژلاین پره‌نسپیشه دوو هوزانین گازیکرنتیدا، بملی ل گهل هندی ژی هندهک جوداهیین ئاشکرا ژی ههنه کو و هر دگریت، ئانکو ل گمل که سایه‌تیا جودا و سه‌رخو ژ هوزاشانی دئاخشیت، جیوازیه‌کا که قنه و ههرا بردواوه، زهرو ب دریاهیا قوناغان دناف په‌رتونکین ئه‌فلاتونی و ئه‌رسنی و بیین رمخنہ‌یدا دیینین، چونکی هوزاشانا و نیسیران ل سه‌ر بنه‌ماین جوداهیا دنابهرا ژارین ئه‌دېب و نه ئه‌دېبیدا و دناف دهقین ئاشکرا و هه‌مه‌رنه‌نگدا نیسیین خو ئه‌نجامداینه(31). بوارین و که فیکه د نابهرا واندا دسنوردارکریه وب فنی چه‌مندی ژی تایه‌تمه‌ندین جودابون و سه‌رخوبونا هرئیک روان ژ یادیتر برچاقدکه‌ت. جوداهیا ئیکی گازیکرنا که سایه‌تیا کلتوریدا ژلاین چربوون وزالبوون و ئاماده‌بوون و نه‌ئاماده‌بوونیچه د رووبه‌ری ده‌قیدا برچاقدیت، ئه‌وزی گازیکرنه‌کا چرو زال و ئاماده‌یده د ناف هه‌می رووبه‌ری دهق هوزانا ماسکیدا، بله‌ی د هوزانا گازیکرنا که سایه‌تیدا پله‌ین ئاشکرابوون و بزره‌بوونا که سایه‌تیا گازیکری د ژیک‌جودانه، چونکی دیت ئامازیه‌کا میزرووی د شیوی گازیکرنا ناشی وی بیت نه‌تایه‌تمه‌ندا هه‌بیت ب ھوشیت و تیک‌اچوونی؛ چونکی که سایه‌تیا هوزاشانی یاوه‌که‌فه بو ئه‌وی که سایه‌تیا دهیته گازیکرنا، داکو هردوی که سایه‌تیدا برچاقدیت، یازی ب وی شیوه‌ی بھتیه باسکر کو گرکیدای وی باهقی بیت، ئه‌وی هوزاشانی دهیت دربرینی ژی بکمت(32). دیسان ژ نیشانین دین جوداهیئ دنابهرا ۋان هردوو جۈرین هوزاپن گازیکرنا که سایه‌تین کلتوریدا، ئه‌وزی ئیک روانا گازیکرنا که سایه‌تین میزرووی، ئه‌فسانه‌ی گازیکرنه‌کا ھەفسەنگه بو که سایه‌تیا روبه‌رکن رۆهن و ئاشکرا ئه‌وان ژیک‌جودا دکمت، دیت‌نەن فی جۈری هوزانا گازیکرنا که سایه‌تین کلتورى کو تیدا پالدره ئ گازیکرن یان بو و که فیکه یازی ب

تىكەلى ئىك بن ئانكۇ د تىكداچووى بن، بەلى يېكۈ ئەف قىيىكە فەتنە بىتە ئەگەرى
پەيدابۇنَا كېياسىيەكى د دەقىدا، بەلكۇ دېيتە ئەگەرى جودابۇنَا ئەقى دەق وەبىز
ئىخستىنا مىكائىزمىن گازىكىن ل دەف شاعرى، ئەۋۇزى ژلابىنە خەختكىن ل سەر
ھەر تىشتكىن گىرىدai بىت ب كەسايەتىقە، وەك ماددا گازىكىن يېكۈ رۇلى ئەفنى
چەندى د پرۇسىسا گازىكىندا بېتە پېشكەنەتىخىستىن(36).

مېكائىز و ھەلوپىستىن گازىكىندا كەسايەتىان

أ. گازىكىندا كەسايەتىن وەك ناف :

د ئەفي جۆريدا هوزاداشان دىتنا خۇ يان بۇچۇنَا خۆب گازىكىندا كەسايەتىيەكى ب
ھىز دېيختىت، چونكى دېيىت كۆپيەندىيەكە دناۋەرا بايەتى وي و ئەقى كەسايەتىيەكى ب
ھەى، هوزاداشنى ب خۇ ھەست ب ئەقى پەيەندىيەن نەكىيە، ئانكۇ ئەف گازىكىنە نەيا
ھەستپەنگىرىيە ژلابىنە خەختكىنە، ھوسان ئەف چەندە وەك پرۇسىسە كارىخستى بۇ
بكارىئىانا ئەوى كەسايەتىي د ناف دەقى خودا ناھىمېتىت، لىنە هوزاداش ئەوى
كەسايەتىي وەردگىرت ل دەمنى ئەف كەسايەتىيە ل گەل ھزرا دەق وي دەنگىتىت،
زىەرنەدى دېيختىت د ناف دەقى خودا. ب فى چەندى هوزاداش بۇچۇنَا خۇ ب
بۇچۇنَا كەسايەتىي ب ھىز دېيختىت، مەبەستا وي ڑى بايەت ب رەنگەكى
تىرۇتە سەل ھېيتە يىشاندان.

ب. گازىكىندا كارى كەسايەتىي :

ل قىرە ئەگەر مېكائىزما گازىكىندا كەسايەتىي ژلابىنە هوزاداشنى دەشىت رويدان ب
رىيکا ئەو كەسايەتىيا ب ئەقى رويدانى رابۇرى بۇ خواندەقانى پېشىكىشىكەت ووب
رەنگەكىن راستەخۇ ئامازى بەدەتە وي كەسى، لىنە مېكائىزما گازىكىندا كارى
كەسايەتىي دى خۆدانى رويدانى يان ئەو كەسى بىن رابۇرى ب رىيکا رويدانى ئانكۇ
كارى، دى وېتى ئەوى كەسايەتىي د ناف مېشىك وەزرا وەرگىدا
درۇستكەت. ھوسان هوزاداش دەشىت كەسايەتىيا گازىكىرى ب رىيکا مېكائىزما كارى ل
زىئى روناھىيىا تەكىنلىكىن جۇراوجۇر بكارىيىت، وەك : تىكەلەكىن د نافبەرا كلتورى
وتىشىن نوى وەقچەرخدا ياتىزى درۇستكەن دېتەكە نوى و هەقچەرخ ب رىيکا
رۇلى شلۇقەكىندا كارى كەفن، ئانكۇ ھەۋىرۇشىا رۇلى كەفن زەمىن لايەناشە. واتە د
ئەقى جۆريدا هوزاداش ب گازىكىندا كەسايەتىي رادىيت ب رىيکا ئامازەدان بۇ وي
كارى كەسايەتىي بىن بەرنىاسە(37).

گولانىجە..
ئەز كوردم و كوردىستانىجە.
گولانىجە..
شۇرشا پارتىزانىجە.
گولانىجە..
ئەزم مە حەمود ئىزدىجە.
گولانىجە..
دەنگىن گارە و مەتىنە(ل32).
د ئەقى هوزادادا راستە هوزاداشنى كەسايەتىيە كا ناقدار دىيافىن خەبات و شورەيدا
گازىكىرى، ئەۋۇزى كەسايەتىيا سەركەدى بېز و خودان شىيان(مە حەمودى ئىزدى) يە، لىن
وەك ماسك گازىكىرى، چونكى قىايدە ب رىيکا لمەركىن ماسكى ئەقى كەسايەتىي ب
رەنگەكىن قەشارقى ھەلوپىست وەزرو بۇچۇنلىن خۇ دىيارىكەت، كۆرددە و خەملكىن
كوردىستانىه وەردەوام يىن ل سەر رىيازا پارق. وەك ئاشكرا د ئەقى هوزادادا
كەسايەتىيا هوزاداشنى تىكەلە كەسايەتىيا گازىكىرى بۇويە، چونكى هوزاداشنى كەسايەتىيا
(مە حەمودى ئىزدى) لەرخۇكىرى، ئەۋۇزى ب رىيکا بكارىئىانا جەننەقى (ئەز)، لەورا ياب
زەممەتە قان ھەردوو كەسايەتىان ژىكجۇداكەن.
2. مېكائىزمىن گازىكىن د هوزاداندا گازىكىندا

سەبارەت ب مېكائىزمىن گازىكىن (نەممە مجاهد) ل سەر سى پېشكان
دا بەشدەكت، ئەۋۇزى مېكائىزما ناقى دىيار ب ھەمى پېشكەن وي بىن جىاوارقە وەك :
(ناقى راستەخۇ، بىنەمال (مالبات)، نازناف)، كۆل سەر ئاستى دەلالى ووب رىيکا
نافەرۇكا ئامازەيى يا ھەر ئىك ژوان جوداھىن دېيختىت دنافبەرا ئەقان ھەر سى
داراشتىناندا. دىسان ل دويىف مېكائىزما ئەو رۇلى د گازىكىندا كەسايەتىيا كلتورىدا دەھىتە
نواندىن، ئەۋۇزى ب رىيکا باسکەن ل كاروکبارىن كەسايەتىي ب شىنۋەيەكى ئامازەيى،
ئانكۇ ب تىن ئامازە ب كىرىارىن وي بېتەكەن يېكۈ ناقى كەسايەتىي د ناف سىياق
ھوزانىدا بېتە ئاشكەراكەن. مېكائىزما سېيىن ڑى ئەو گۇتنى د گازىكىندا كەسايەتىدا
دەھىتە نواندىن ب تىن ب رىيکا باسکەن ل گۇتنىن وي، دىسان يېكۈ ناقى وي د
سىياق ھوزانىدا بېتە دىياركەن(35). لىن ل دويىف رىيکا گازىكىندا مېكائىزمىن گازىكىن
ماددا گازىكىنى دابەشى سى پېشكان دىيت، ئەۋۇزى (گازىكىندا كەسايەتىي، گازىكىن
كارى، گازىكىن گۇتنى (ئاخفتىن)). رەنگە ئەف ھەرسى پېشكە دناف ئىك دەقما

ج. گازیکرنا گوتانا (ئاخشىنى) كەسايەتىي :

دېمنان گرق و بۇخاترا كوردستان جانى خۇ گوريكى ب مەرمەما گەھشنى ب ئارمانجاخۇ، لى ئەگەر سەرى وى بخۇ پىيغەمەق كوردستان تېچىت، ئەقچا نېۋە دېقىت كوردستان (خەج) ئى ئازاد بىھەت ب هارىكاريا كوردەن شورشگىز(سياپەند) ژەمى نەحەزو نەيارىن كوردان (پەزكۈيە) دوپەكتىل دويقىدا مەبەستا هوزانشانى ژە كەزىكىرنا كەسايەتىيا سياپەندى بۇ ۋىن مەرمەن بىوویە، زېركو خۇ وەكۆ(سياپەندى) دېنیت وەكۆ كوشورشىگەرەكى كورد مرادا وى بىچەنەھاتى، دەمە دېنىتى :

لەورا ئېرۇ...

ھىيەغا ژەن دادان ناكەم

ھەكەر سەرى من ئى پېچىت !! (ل10)

كازىكىرنا كەسايەتىن (ەعليخانە ھەممەداغايى، سادق، شرين، فەرھاد، خەج، سياپەند) هوزانشان ب ئاشكىراي ھەلوىستى خۇ ل ھەمبەر كەسايەتىيا (خەج و سياپەند) يېشاندایە، لهورا د هوزانەكا دېتىدا ھەرب وى مەرمەن نافىن ئەقان كەسايەتىان ل كەل نافىن چەندىن كەسايەتىن دېت ژى دېنیت، ئەوانا ژى دناف كلتورى كوردىدا ناۋەدەنگىغا خۇ ھەيە وچەندىن داستان و سەرھاتى ل سەر كەسايەتىيا وان ھاتىنە شىسىن و ۋەڭىزان، بۇ نۇونە د هوزانا (زىيار) دا هوزانشان نافىن ئەوان كەسايەتىان

گازىدەكتە دېنىتى :

ھەيلى.. ھەيلۇ

قى زىبابى.. قى فەلىبابازى

لە عليخانە ھەممەداغايى..

بۇ (سادق) رەفاند و بر

ھېقىيەن دلى وان كوشتن و

خوبىن لىكىرە ھەلم و خوپىسار

ھەيلى.. ھەيلۇ

شاھى بىيەخت شرين د كۆچكى دا فەشارت

فەرھادى چىا دسوى

دا بۇ گەردەنا شرينى بکە رىستك

لى مخابن..

باينى مرنى لى بۇ مېھمان

ئەف جۇرە دەھىتەن دەمەن هوزانشان گوتەنەكى بكاردىتىت، كۆپيەندى ب كەسايەتىقە ھەيت، ئەقچار ج كەسايەتىن بخۇ گوتىت يانى بۇ وى ھاتىتى ئاراستەكەن، وياباش ئامەر بېتەدان، داكۆ كارى ئەقى گوتىت بىنە كارەكى تىكەل. واتە كارلىكىنەك ئازادە ل كەل كودىن دەق و ئامادەكەن و دروستكىرنا و تىن كەسايەتىيە د ناف ھەزا وەرگىيدا. ئەف جۇرە كازىكىنە ژى تا رادەكى يەرمەكىيە(اعتاباگىيە) چۈنكى پشت بەستىن ل سەر بىرداڭا وەرگى دەكت. دىسان نە ھەر گوتەكە د هوزانىدا دەھىتە بكارىتىان دېتە ميكائىزما كازىكىرنا كەسايەتىيا خۇدانَا وى، ئەقەرى ناهىتە ھەزمارتن كەسەي د شىۋازى كازىكىرنا كەسايەتىيدا: چۈنكى ئەف چەندە ل دوېش پېدىۋاتىن دەق دەنیت بۇ ئەمو كەسايەتىيا كازىكىرى و رەدائى ھەۋاپارىدا وى د بەرھە محىتىنا دەللاھتا وىندا (38).

ميكائىزمىن كازىكىرنا كەسايەتىان ۋلائىن ھشىيار رېكائىشە

ھۆزەنلىكىنەك دەھۆزەنلىكىنە خودا چەندىن جۇرەن كەسايەتىان كازىكىنە وشىياھ ھەلوىستى خۆزى ل ھەمبەر ھەر جۇرە كەسايەتىيە كەسايەتىيە كەسايەتىيە كەزىكىرى ژى بەدەتە خۆياڭىن، ھەروەك ھەنگىن ل خوارى بەرچاف :

كازىكىرنا كەسايەتىا (خەج و سىيامەند)

ل قىرە هوزانشان گازىدەكتە هەنەتكە كەسايەتىان كۆ د ناف كلتورى كوردىدا ناف و

دەنگىن خۇ ھەيە، بۇ نۇونە دەھۆزانا (بوجى گەلو)(39) (*) دا دېنىت :

دا زيانا خوه قەۋىن قە و

ل سەر وارى خوه پەھەرم !!

دا ئەز ئېرۇ شاخىن پەس كىويقى بشكىتىم..

سياپەندى ۋەكەم، خەجۇنكى بىن مزاد نە

دا وان و سىيام بىزان

بۇ زيانا نۇي رىزگاركەرم !! (ل9)

ل قىرەدا هوزانشان دوو كەسايەتى ژ كلتورى ئەدەن كۆردى كازىكىنە، ئەۋزى (سياپەند و خەج) ن، ھەردوو د بەرنىاسن كۆ ئەقىنداشىن ئېكودوو بۇونەنە. هوزانشان ب شارەزايى مەرۇقى كۆردى لىكچواندە ب سياپەندى و نەيارونە حەزىزىن كوردان لىكچواندە ب پەزكۈيە و خەجى زى ب كوردىستان جوان لىكچواندە و وەسە دەدەتە دىاركەن كۆ تو لا ھەمى ئەوان كوردان دىن قەكەت ئەۋىن كۆ ب ئازاباھە خۇ لەرسىنگى

نوی فەدگىرىت، كاچهوان داستانا وان يائەقىنى ل وى سەرەمەنلىكىن بەرەشىنى
ونەخوشى بەدوماهىك هاتىيە، بەھەمان شىۋە يە وى زىل سەرەمەنلىكىن بەرەشىنى
ھەۋەچەرخ دى ب دوماهىك هىتى، ھەروەك دەگەھەتى دوماهىكە ھوزانى ودىيىزىت :
(داستانىن ئاشقىن بەرى / من كىنە ستان و زىخار / بۇ نەشىنى نوي فەلوراندىن)).
ئەف داستانە بۇ كەسالىن نەھۆ و ئەفيندارىن رىيکا سەرخوھىبۇونى، من وەكە ستانەك
بۇ جىلىنى نوي فەلوراندىيە داكو ھەم ئاڭگەن دەرىۋەك خۇ ھەپىت وەھەم ئازاراندىنا
ھەستىن وانە، كە ئەشى دېرىۋەكىن بەردەوايى ھەپىت و نەھەتىھە ئەنابرن .

گازىكىنە كەسایيەتىيا (قاىزى مەممەد) :

دەئەشى جۇرىدا ھوزاشان ب گازىكىنە كەسایيەتىين دېرىۋەكىن بناقۇدەنگ رادىيەت دە
سەرەمەنلىكىن بەرەشىنى بەرى ب تايىھەت ئەۋەن رولەكىن مەزن و بەرجاڭ دناف دەرىۋەك
كەفنا گەل و نەتەوەنەن كۈرددە گىزىيەن. واتە ناقنى وان ب دەرباپۇونا قۇناغ و
سەرەمەنلىكىن دېرىۋەكىن كەفن دناف بەرىپەرین دېرىۋەك مەلەتىدا ھاتىيە توماრىن بۇ
سەرەمەنلىكىن خۇيىن ھەۋەچەرخ، داكو ب رىيکا ئەوان دەرىۋېنى ژۇي مەبەستا ناخىن خۇ
بىكەت ئەوا وى دېتىت بگەھىتىت. بۇ نۇنە ھوزاشان دەھۆزان(دەگەن ژچوارچەرا) دا
گازىدەكتە كەسایيەتىكە دېرىۋەكىنە كەمەلەن دناف ودەنگ دناف بەرىپەرین دېرىۋەك مەلەتى
كۈرددە، ئەۋەزى كەسایيەتىيا پېشەوا (قاىزى مەممەد) ھەل دەمەنلىكىن دېيىزىت : -
دېرىۋەكىن گۇت : -

نەز پانافا چوارچرامە

بىھەتا ئاڭگىنى نەورۇزى و ئاقىسىتامە
لەندەكە كۈمەرە سافا و پېشەوا مە
دى كاروانى سەرفەرازا
ل سەر رىيازا پېشەوا بىتە ئازا
دۇزمۇن نەشىن ..

رىيکا ئىنى لى بېن. (ل15-16)

ئاشكرايە ھوزاشانى دەئەن پارچە ھۆزائىدا بناش گارى كەسایيەتىن نەكىيە، بەلكە
گازى كارى وى كىيە، واتە ئەم كارى كەسایيەقى بىن رابوی و بىن بەرىناس بۇوى
دناف دېرىۋەك مەلەتىدا. ئەۋەزى پېشەوا و سەركەدىن مەزنى كورد (قاىزى مەممەد) ھە
كارى وى زى دەھىتە ھۆزائىدا كەنگەتىن خالا گۆھەرەن دەرىۋەك مەلەتى كورددا؛
چۈنكى بۇ جارا ئىكىن دەرىۋەكىدا شىايە كۆمارەكە كۆردى بناش (كۆمارا مەباباد) دا

بايدىلىكە ساروبار..

فەرەھاد بۇ مەنن ھەلېزارت..

.....

كۈيقىيەكىن پېر..

شاخەك ۋەۋەزارتە سىيابەندى زاقا

رۇزدا ھافىت..

نېچىرى نېچىرەن ھەنگاھ..

بەرى رۇز چېتىھە ئاۋا،

خەجىز رابوو ب لەزۇبەز

كەزى وېسک و وەرسىن حەفت گوندا ئىيىن

ھەمى پېنگەنەن گەنەن و داهىلەن بىن بەحرى

دا سىيابەندى قورتالكەت

ئەۋەزى ل سەرەت سېپىانى..

نەگەھەشتەنەن چ درافا.

ھەنەك دەگەھەتىھە ئەقان دەیران ودىيىزىت : -

داستانىن ئاشقىن بەرى

من كىنە ستان و زىخار..

بۇ نەشىنى نوي فەلوراندىن !! (ل120-119-118)

دەقان دېرىن ھۆزائىدا ھۆزاشانى چەند كەسایيەتىن كەننەن ناشدار دناف كلىتوري كۈردىدا
گازىكىنە، ئەۋەزى (لەعليخانا ھەسەداغايى، سادق، شەرىن، فەرەھاد، خەج، سىيابەندى) ن.
ھەروەك ئاشكرا ئەھەن ھەمى كەسایيەتىن نافېرى دناف مەلەتى كۈرددە ب نەگەھەشتەن
ب ھېقى و ئۆمىدەن خۇ دېرىناسن ھەرچەن دەھۆزان بىن بىزافەك زورا مەزن كېيە و ب
ھەمى ھېزىو شەيىن خۇ و ب ھەر رىيکە كەننەن نەھەن بەرلەي ئارمانجا ناخىن خۇ بىجەپىن،
بەلى ب مخابىيە ئەم ھەمى رەنخ و ماندىبۇونا وان بەرئاف و بىن مەقا چوو و نەشيان ب
كەيەخوشى بىزىن. مەبەستا ھۆزاشانى زىل كەننەن ئەقان كەسایيەتىن دەھۆزان
ۋەن بۇ سەرەمەنلىكىن خۇيىن نەھۆ يەن ھەۋەچەرخ، ئەم داكو دەرىۋېنى ژەھىنەن بىن
بەكەن، چۈنكى دەھەنلىكىن خۇيىن وەھەولىن وى تەپەسەر كەننەن و بوبو ھەر دېنگەن
دەستەتەن ئارمانچىن وى دا، زېرەن ھەندى بارودو خۇ خۇ و بىن ئەئىنانا ھېقى و
ئۆمىدەن خۇب يېن وان لىكچوأندىن، ھەروەك ب شىۋىنى ستان و زىخار بۇ بەرەبەن

کازپک نا کمساپهتن (خانی موکری، قازی محمدداد، عدهمی، گوزی)

گهلهک ژ کهساييتهين ديرؤكى ئەوين زلايى هوزاشانىشە هاتىنە گازىكىن، داكۇ ژ سەرددەنى خۇنى بۇورى دەربايزىن وېبىنە سەرددەنى ھەچەرخى هوزاشان تىدا دىزىت و دەرىپىنى ژ وى شورەشا د ناخى ويدا پەيدابۇوى بىكەن، بەلى بۇ گەهاندنا ئەفۇن مەبەستى هوزاشانى نەب تىنى پىشت بەستن ل سەر گازىكىن ئىنگ كەساييقى كىرىي، بەلكو دەھەمان دەمدا چەندىن كەساييقى كازىكىنە دا ھەمى پىڭكە بىنە سەنگەر وېرسىنگى دىزمى بىرىن و پاشقە ۋەگەرىنەقە، ھەروەكۆ د هوزانما (ھەسپ) دا دىۋىتى:

خانہ موکبی ..

شونواری کہلہا دمدھی

جاره کا دی نژاندہ قہ.

دیاره دمدمه.. دمدم

هه سپنی کېيد دا چوارگاڻي

ل شهرگهها شهری بندهست و زورداران

(فازی) ل چوارچرا رابوو

الآن

عہدہ کفر

دھست دا یہ گورنی یو ولادی

د. جعفر عباس

دیکھ کے جہا خیں

حکیمانی شهر و تهرانه

شہر کے سو ۱

ددهست عهمن کوزی دایه..

جهللا دی سه، ی فیلانه.

.....

کہ چہلواکی ل سہر سینگھی فی تورینی چ تالانہ.

ئەقروٰ كەزىي ..

(33-34) هیرۆشیمایه !! (ل)

د ئەقى پارچە هوزاتىدا هوزاشان ب گازىكىندا كەمسايدەتىيا سەركىدەكىن لەشكەرى يى
بناف و دەنك ددىرۇڭ سىياسىدا رابوويە، ئەۋۇزى (چارلس سوبىنى) يە، ئۇمۇي ب
بۇمبا ئەتتىمى ھېرىش كىيە سەر ئىك ۋابازىرىن يابانى يىن بنافى (ناغازاكى) ل
سالا(1945) ب مەبەستا ب دوماهىك ئىنانا شەرى جەپانى دوونى. ھەروەسا
هوزاشانى ئەف كەمسايدەتىيە گازىكىريه؛ داڭو لىكچۇاندەكى دنافەرا كوردىستانى
وابازىرى (ناغازاكى) دا دروستىكەت؛ چونكى نەو كوردىستان ب ھەمى كوند
وابازىرىن خۇققە بۇويە ھېرۇشىما و كەفتىيە ۋىر بۇمېبارانكىندا فرۇكىن رېزىا بەعسقە،
دىسان ۋىيەتلىكچۇاندەكى دنافەرا كەمسايدەتىيَا (چارلس سوبىنى) و سەركىدىن رېزىا
بەعسدا ژ لاي زولم وزوردارىي وىن و زەدانىتىھ دروست بکەت. ل ۋىرە هوزاشانى
نەب تىقى وەك ناف گازى كەمسايدەتىيە كىيە، بەلكو دەھمان دەمدە گازى وى كارى ۋى
كىيە، ئۇمۇي كەمسايدەتىيە بىن رابووي ژ تالانكىن و وىرانكى و زنافەرنا بازىرى ھېرۇشىما
و كوشتنا ھەزمارەكا زۇر ژخەللىكى بازىرى ناقىرى. واتە ناف و كارى كەمسايدەتىيە ھاتىنە
گازىكىن و كارى ۋى ۋىر وەك كارىن حەكومەتا بەعس وەك ئىك دەھنەنە قەلمەدان،
دەمئى حەكومەتا بەعس كوند و بازىرىن كوردىستان بۇمېباران كىن و خەللىكى كورد و
ھەزار مال و تۈران و دەرىبەدەرى

کاپر نا کہسا پھتیا (حہ لاجر)

تیره‌ک ژ کفانین زینی فری..

جہرگ و دل سومتن.. کونکرن..

ب دویش بسته کی قهکرن

د په لدانکا ئەقىنىدا تەھ براشتەن

ب دزیقه هنارتنه زیندانه مهمنی ئالان (ل42).

ل قیدره ری هوزاچانی دووباره کهسايەتیا(عەمی گۆزى) رىشەردەمی وى يى بورى وکەش گازىكىرە؛ چونكى قىياھ بېپىتە سەردەمی وى يى نېۋە وەقچەرخ ونۇئەراتىا ھەر تاكەكىن كورد دەھىئۇ شىياناندا بىكەت، زېھرۇ ئەۋى ھىزەكە رادەبەدەر ھەبۇو ودىشيا سەرى فىلا بىرىت. كەسايەتىا (كەچەلۈك) زى ئامازەيە بۇ كەسانىن نەشياو كۆ ب كارى مال وېرەنگىنى ل سەر كوردىستانى رابوين و مروقىن كورد، ئەۋىن بەرگىرىنى ل ئاخا كوردىستان دەكەن بىن ھېچ ئەگەركى دىار كەتىيە زىيەناندا ئاخا كوردىستان پىندىقى ب كەسانىن خەباتكەر خۇدان مافە، بەلگە بۇ قىچى چەندى رى ئەوه دەمى ھوزاچان دېيىشىت((ب دزىقە هنارتە زىيەنانا مەمنى ئالان)) بۇ مەرمەما ھەندى كۆ زىن(كوردىستان) ھە و گازىدەكتە كەسايەتىا كلىتوري (مەمنى ئالان) كۆ ئامازەيە بۇ راستەوخۇ كەسايەتىا (زېقى) گازىكىرە داكو ئامازى بەدەتە (كوردىستان) و دەھەمان دەمدا كەسايەتىا (مەمنى ئالان) زى رىشەردەمی وى يى كەفۇن و بۇورى گازىكىرە، داكو بىكەت، ئەۋىن خەباتكەر و خەمخوار و ئەقىيدارىن و ملاتى خۇ، ئەۋىن وەك وى يى ھېچ كۆنەھەك كەتىيە زىيەناندا، ھەلکو ب تىقى كۆنەھە وان ئەم بۇ دەقىيدار بۇون.

گاپکرنا کہ سایہ تیا (چارلس سوینی) :

هوزانه اشاني که سايهتيا نافدار د ديره کيда جنه رالي ئەمريكي (چارلس سويني) د هوزانا
هـ (هـ وشما) دا گازكىدە ودىئىت :

چارلس سوپنے،

دەمما ز فرۆکىن كۈزەك

بۇمبيئن ئەتۆمى باراندىن

ویسکی قہدخوار

وہ ہزر کریں ل بھر فلمہ کی جہنگی و

هیروشیما سینه‌مايه.

وئدهيدا ياب ناڤودنگ بيت، داكو ياهاركاريت ل گەل ويدا بۇ گەهاندنا مەبەستا
وي پىن هەي. نۇونە زھوزايىن هوزانشان يېن كۈئەت جزۋە كەساتىه تىدا ھاتىه
گازىكىن، ئەۋۇرى هوزانما ل زېر ناۋىنىشان(دەنگەمەتەن)ەت من(ن)، كۆتىدا هوزانشان
ب رىكا ئەم دەنگى زېھەكى دوپىر ھاتىه گوھى وي گازى چەند كەسایتىه كەن دەكت
ودىيىت :

دەنگەمەتەن گەل گوھى من..

ژ ئورۇپا.. ژ رۆزئافا

وى دەنگى گوت :

يەلماز گۇنەي ئىرۇ مىئان دۆموس و بۇدىلەر

ل گورستانان پىشەوا..

ھەموو دىمەن بۇونە فەلىمەن سىنەمايى

فەلىمەن (رېيگە) رىكا زېنى..

دا ئەم لى پاڙقۇن پىنگاڭان.

فەلىمەن (دۆزمن) دۆست و دۆزمن زېك فاقارتىن،

ئەم كەينە شارەزايىن تەھ پاناقان.

فەلىمەن (جەلەب) ھاوارا تەھ ھەزارانه

يېن ئەفرو ب تەھنەك ئالۇز كەتىن دافا.

ھاوارا ناخا بىندەستە..

ياترس وېرس لى بۇوي مىئان

پاھىز ناڤى وى نەكەتىه ناڤ چ نافا (ل 101)

ھەروەكۆ يائاشكرايە هوزانشانى چەند كەسایتىه كەن ناڤدار دىياشى ھونەر و ئەدەيدا
گازىكىنە، وەك(يەلماز گۇنەي، دۆموس، بۇدىلەر)، داكو بېن و دەرىپىنى ژ روشا
نېۋ يامىللەتن كورد وئاخا كوردىستانى بىمەن، بتابىت دووپىاتىن ل گازىكىنە كەسایتىا
ھونەرى (يەلماز گۇنەي) بىرەك ناڤ وكارى وى دەكت، ب تايىەتى بەرھەمەن وى يېن
بناف ودەنگ، وەك فەلىمەن سىنەمايى (رېيگە، دۆزمن، جەلەب) دەدەن دىياركىن، كۆ
مروف دشىت ب رىكا ئەفان فەلىمان ب رەنگەكى دەرسەت وۇ نىزىكە ئاگەھارى
ئەوان كاودان ورەوشى مەلەق كورد تىدا دەربازدبووی بېت. واتە ئەم دىمەن
ورەپىدانىن دناف ئەفان فەلىماندا دەھىنە نىشاندان و دېتىن ھەمان دىمەن ورەپىدانىن
نەخوش و دلتەزىن كۆل كوردىستانى دەھىنە رويدان. مەبەستا هوزانشانى ژى

بىگەھىنەت بەرجاھىكەت، ئەۋۇرى ل گەلەك جاران بېپارىن دادوهران نەددروست
ئىن، چونكى وەك ئاشكرا بۇوي (حەلاج)ى راستى بۇ خەلک دەگوت بەرجاھىكە
لەورا بۇوي گونەھكار لبەرجاھى وان ود ئەنجامدا ل بەرامبەر دادگەھا بەغا
راوەستايە، لى دادگەھ ژى ل سەردەستى دادور (ابو الفچل جعفر)ى دلۇقان و
ھوقانە بۇو، لەورا بىن دلۇقانى ژى بېپارا ئەشكەنجه دان ل سەر(حەلاج)ى دا ول
دوېشا بېپاردا كەلەخى وى سۆزىن و خولىا وى ژى ھافىتە دروپىارى دېجەلەدا، بەلىن
دەمىن هوزانشان دېيىت ((خوھىلە كەلەخى حەلاجى ل سەر دېجەلە ياز خەلکى بۇوي
پر)), دەقىرەدا (پر) نەب واتاپا فەرھەنگى دەھىت، بەلکو مەبەستا هوزانشان
درۇستبۇونا شىوه و رىيازا (حەلاج)ى كەل سەر راستىي سەرى خۇدانا سەر كەد
رەنبازا سۆفيگەریدا گەھشىتو بەدوماھىك پاھ. هوزانشانى كەسایتىا (حەلاج)ى دايە
دىياركىن بۇ گوتىنا راستىيان خۇ ئەگەر سەرى مەروقى ل سەر وى راستىي ژناۋىچىت،
ھەروەكۆ هوزانشان دەھوزنا (راستىيىز) دا دېيىت : -

حەلاجى ژى..

راستى بۇ خەلکى رۇن دەر

دادگەھا ھۆف..

ب قامچىا گۈزە ل سەر پېشتا وېكى..

پېشتى ھەردوو دەست لى بىن

سىنارە كەر.

كەلەخ لى سۆت..

خوھىلە وى ھافىتە دېجەلە

وەسا ھەزرە كەل حەلاج مە !!

لى خوھىلە كەلەخى حەلاج

ل سەر دېجەلە..

يا ژ خەلکى بۇوي پر !! (ل 158)

ئاشكرايە كەسایتىا(حەلاج)ى ھاتىيە گازىكىن، داكو بېتىه پەركە ب درىزەھىا دېرۈكىن
و سەردەمان بۇ خەلکى كۆزلىنى تارىن و نەراسىتى دەربازى لايى روناھىتى و راستىي
بىن .

گازىكىنە كەسایتىا (يەلماز گۇنەي، دۆموس، بۇدىلەر)

ل ۋېرىھە هوزانشان گازى چەند كەسایتىيە كەن ناڤدار دەكت، كەد بىاھى ھونەر

دا هوزانان پى ۋەھىم
داكۆ بشىم ھۇ تۈرىپىن..
ل ناف كۈچكە ئەقىداران
ستانا پى قەلورىم.
هوزانشان شىت وشەيدانه
ھەر ب لېقىن تە يىن نازك
تەف ھۆزان وھەلبەستەن!!
ھونەرمەند لال و كۈرەنە(ل26)

خويادىت ئەف كازىكىنە گۈتاپىيە، چونكى هوزانشان كەسايىتى بخو گازى
نەكىيە، بەلكو ل جەنى ھندى گۆتنەكە وى كازىكىيە، داكۆ ئەو ئاخفتا فەشارتى دناش
ناتىخى ويدا ھەمى ونەشىت ب ئاشكاراپى يېزىت، بىرىكا وى گۇتنى ب رەنگەكى روھن
وئاشكارا بۇ بەرامبەرى خو يېزىت، واتە ل دەمى گوتىنا بناش ودەنگ ياكەسايىتىا ناڭدار
دىيافى ئەدەپىدا (ئەفلاتون) دېلىت (ھۆزانشان شىت وشەيدانه) دېلىت قىنى
مەبەستى بۇ خۇجۇزىت؛ چونكى دەمى مروۋەتكى شىت دئاخىتىت چ كەسەك ھزر
دئاخفتا ويدا نا كەت وچ سزاپىك بۇ نىنە وەسا ئى ھۆزانشان مروۋەتكى شىت
وشەيدابىت وئەو ئاخفتىن دېلىت زەنجامى دىباتىن بىت وچ سزا دەۋىچۇونەك بۇ
نەبىت. ھەردىسان ھونەرمەند ئى ب كەسىن كەرول لېكچۇاندىنە؛ چونكى ھونەرمەند
ئى وەك ئەمان كەسانە ھەر چ تىشى دناشى ويدا ھەمى و دېلىت يېزىت، ب
رەنگەكى وېرەك وېكى ژ كەسەكى بىرسىت بىرىكا ھونەرى خو دەربرىت و دېلىت،
كاچاوا مروۋىن كەروللە دشىن بىرىكا ئامازەيان دەرىپىنى ژ مەبەستا خو بىكەن، ل قىرە
ھواشانى ئامازەدەيە ئان حۆرە كەسان، داكۆ بىدەتە دىاركەن كۆ ئەۋۇزى وەك ئان
كەسانە دېلىت مەبەستا ناخى خوب وېرەكى يېزىت، ھەرچەندە ئاخفتا وى قەدغەيە
ئى، بەلن ب بىرىكا هوزانىن خو ھەر دېلىت بىن كۆ ژ كەسەكى بىرسىت.

كازىكىنە كەسايىتىا (جەڭگەرخۇن)

تەف كەسايىتىيە ژ كەسايىتىن خودان ھەلوىستىن بەرخودان وشورەشكىرىو
نىشىنپەرور دوزا مەلتى كوردا، چونكى هوزانشان دېلىت ئەف كەسايىتىيە
دېلىت دەرىپىنى ژ ھەلوىستى وى بىكەت، لەورا ب گازىكىنە ئەملى كەسايىتىيە
دەھوزانَا (ستىرا گەمشە) دا رابووپە، ل دەمى ب گازىنە دېلىت:

مە پىكىقە گازىكىر :

دروستكىنە وىنەكى لېكچۇاندىيە دنابىھەرا واندا؛ چونكى ھەرئىك ژوانا جۆرە
سەرپۈرەكى بەرچاپ دەكتە. ھەرۋەسا هوزانشان بىن بەردوامە ل سەر گازىكىنە
كەسايىتىا ھونەرى (يەلماز گۇنەى) ل ژىر دەنگەدانا وى دەنكى ژ دوپىرە دەھىتە
گۇھى وى دېلىتى :

كۆت نزىكە،

دى شەشىن زىندانان دۆرگا ئېمەلى شكىن.

ھۇ خەلکىنۇ.

ل تەنگاڭاپان مە سىنەما و ئەكتەر دېلىن.

لەن ل خۇشى و بەرۋەھەيان..

دەما رۆزى نوو دەھلىت،

ھەزارىن وەك يەلمازى دى مە ھەبىن

سەرپەستى بۇ بىتە بۇوك

كۆردستان بۇ بىتە زاقا(ل102).

ھۆزانشان چىاپە ب ھارپىكاريا گازىكىنە كەسايىتىا ھونەرى (يەلماز گۇنەى)،
دیارىكەت كۆ ئەو رەوشى خراب و بەرتەنگ ئەوا مەلەق كۆرد تىدا دەربازىتىت،
يائىزىكە بەرەف نەماينىچىت و ئەو شەفسەن و زەخىرىن دەرىپەچەرە كەردا دى
ھېنە شەكاندن و دى ئازادىت و ب سەرپەستى زىت. ھۆزانشان كەسايىتىا (يەلماز
گۇنەى) ژ سەرەدمىن وى يى بۇورى بۇ سەرەدمىن خۆپىن ھەۋچەرە گازىدەكت،
دابىتە نىشان ئازادىن بۇ ئازاراندىن و نويكەنە ھېشى و ئومىدىن مەلەق كۆرد بەرەف ھاتنا
زىانەكا نوى و خوش ل ژىر ئالاپى ئازادىت؛ لەورا دېلىن سەرپەخبوون ب بويكىن
لېكچۇاندىيە و ولاتى خو كۆردستان ب زاقا لېكچۇاندىيە .

كازىكىنە كەسايىتىا(ئەفلاتون)

د پارچە هوزانەكىدا هوزانشانى بۇ دەرىپىنى ژ مەبەستا خۇ ب گازىكىنە ئاخفتىنە كا ناڭدار
راپووپە، ئەوا ژلاپى كەسايىتىكە بەرناسىشە ھاتىيە گۆتن، ئەۋۇزى ل جەنى گازىكىنە
كەسايىتىي وەك ئاف بىنلى گازى گوتىنا وى دەكت، ئەف چەمنەزى دەھوزانَا (پەيغا
من) دا بەرچاپدىت، دەمى دېلىت:

كائىنە پەيش؟

چ بىنلىسىم؟

پەيپەن شەرين قەدەغەنە!!

لاش و جمندەك تىدا پېن !! (L28)

"جهگەرخوين نامرى"!!

تو ساز و قەلەمى

تو بۇ چاھىن ھۆفان كەلەمى

دى مىنى سەرفەراز

ئەو چاوا لىدانَا دلى تە راوهستا؟

ئەو چاوا قەلەمى خۇه بەردا ژ دەستا؟

بەرى پەيدا بىه..

ژ ھەلبەستىن تەرا خۇوش ئاواز

تەربىيا (سەروا ئازادىيە) فەزوارت

ژ مەپا بۇ رىياز (L51-52)

ھۆزاشان كەسايەتىيا (كۈلۈمبىس)، ئانكى (كىستۇف كۈلۈمبى)، ئەۋىن كىشىوھرى
ئەمرىكا قەدبىقى وياشى خەلکەكتى زۆر بەرەف وىزىت چوين ول جەمەكتى نەناسدا
بەرەوانى ب ژيان وۇيارا خوداي وەمتا وى رادەتى كەن نەھەف كىشىوھرە بۇويه
پېشىكەفتىزىن وەلاتىن جىيانى و زلەپەزىزىن وەلات ل جىيانى كە دشىاندایە وەلاتىن
زلەپەزىز ئەوروپىي بېخىتىه زېر دەستەلاتداريا خۇ وەحوکى ل ھەمى جىيانى بەكت
وشا روكىتىان دروست بەكت وېزافكەرە بەرەف بانى ھەيىن پەن. ھۆزاشان ب
ئاشكرايى دەدەتە دىاركىن، كە دروستە ئەو زانا و ھزرمەندىن بېنزو خۇدان زانست
وزاينىن ھەنە، بەلىن دەمنى دېلىت ((من زى دېلىت سەرىيەست بېرىم)) دەدەتە خويڭىكىن
كە ئەو خوشى و سەرىيەستىيا خەلکىنى وى دەھەرەتىدا دېلىت مەزى دېلىت وە مافى
ھەى ب سەرىيەستى بېن. دەمنى ھۆزاشان دەدەتە دىاركىن كە سېپىووستان خاكا باب
و باپىرىن مە داگىركىن و ئەم نەزانكىن. زەھەنلىقى يە ئاستى رەوشەنېرىي و خواندنا
مە نەگەھەشتىيە وى رادەتى ئەۋى ئەو پېنگەھەشتىن وئەو مېزلىي كاڭلۇكلىرى و مال
و يەناركىنى نە خەلکىنى مە بەردابىنە چول و جىا و ئاوارەكەيە و خۇپىنا خەلکىنى مە ب
رەنگى سۈرى زەريايى ئەتەتىك لىكچوأندېيە، كە زېر مال و يەنارى و كۆشتىن خەلکىنى
مەب خۇپىنا مە دناف زەرييا واندا رەنگەدەيە. ئەف چەندە زى مافى ھەمى مروۋانە
كۆب ئازادى و سەرىيەستى بېن.

كازىكىنە كەسايەتىيا (كالىلىو)

ھۆزاشان دەھۆزانا (راستىيىز)دا كەسايەتىيا (كالىلىو)ى وەك ناف و گوتار زى گازىكىرە،
چونكى ھۆزاشان ب ناقۇغۇتنا كەسايەتىي دەستىپىدەكت، كە :

كالىلىو گوت :

ئەف ئەرەدە بى گرۇۋە

ھۆ كۈلۈمبىس..

ل دور رۆزى و خۇ دزفرە.

ئەو گەمیبا تو بېھاتى

دادگەها بىدا فەرماندا :

ئەفرۇ سارۇ خەك مەزىنە

ز گۇتنى خۇه وەرە خوارى

مۇرۇققىن تە..

نەكەل زۇانا وىيە ئەف سىيدارە.

بىن چۈونە سەر بانى ھەيىن

گالىلىو گوت :

ھېشىتا و ئېھەتر دى فېن.

راستە..راستە

من زى دېلىت سەرىيەست بېرىم

ئەردى راوهستايە و راستە

لەو ئەتەتىك وەك رەنگى من بى سۈرە

ئەقچا رابن دەستەلین..

کاوى ئاسنگەر نەمرىيە

ھەر يەك ژ وھ کاوهىھە

رابن دەستىن ھەف بگىن

سەرىن ئەزىزەھاكان بېرن

دېقىت بېرن.. دېقىت بېرن..

دى ھىزرا يەكتىپا مە وان بىرىپەت..

وان مەرىپەت.(L23)

د ئەقى پارچە ھوزايىدا ھوزاشانى كەسايەتىا(کاوى ئاسنگەر) گازىكىيە، چونكى ل دەف مللەقى كورد ئەف كەسايەتىيە ھەيانى شورەشگىرىن وئازادىيە و دەھەماندەمدا نىشانا خۇ رىزكار كىتىھە ز زولم وزوردارىنى. ئەگۈرى گازىكىنى زىيە ئەو داكو بىتىھە پالدەرەكىن ھېلىز بۇ مللەقى كورد، داكو دەستا ژ خەمسارىن بەردىن ورابىنە سەرخۇ بۇ بەرسىنگىرگەتنا درەمنى درنەدىن خۇين مىڭ، ھەروەك دىيارە ھوزاشانى كەسايەتىا (ئەزىزەھاڭ) ئى زىيە كازى كىيە، ئەوئى قىياھە بىرتكا ئەمۇي كەسايەتىي دەرىپىن ئەزولم و زوردارىپا ل سەرددەمى خۇ بىكەت، ئەوا ب سەرىي مللەقى وى دەھىت ژلاين دەھىنە، چونكى ھەرھەمان زولم و سەتمە ئەزىزەھاڭى دەمەن بۇورى دوبارە دېتىھە، بۇ بەرچاڭىرنا ئەمۇي ھەلۈپىتى كەسايەتىا(کاوى ئاسنگەر) ب نەمرىن دەدەتە دىيارىن، ۋىزەركۆ ھەر تاكەكى كورد دەنەخى خۇدا خۇدان ساخالەتىن(کاوى ئاسنگەر) ھە دەۋپاتىكەت كوب يەكبۈون و يەكگەتنى دەشىن بگەھىنە ئارماڭىن خۇ وب ۋىزىكىي دەنەجامى ئى دروست دېيت.

رۆز ل دۇر ئەردى دزفەرە

دەما رىتىا بەر لىكىن خۇ

گۇقى : لى ھەر ئەرد دزفەرە

نە ب منه.. ئەرد دزفەرە و گرۇفە!!

ئەھا ھۇسا گالىليوين گونەھەكارە..

"راستىپەتىزى كولاخوارە" (L157)

ل ۋىزە كەسايەتىيە كا ناقدار دىيافى زانسىتى گەردوونناسىدا، كە هەتا نەھۇ ناشى وى وەكە سەتىزەكە كەمەشە دىيافى فەدىتىن زانسىدا ل ھەمى جەپانى ھانىي گازىكىن ئەۋرى (گالىبىي گالىلە) بىن ئىتالىيە. مەبەستا ھوزاشانى زەقىن گازىكىنى ئەو، كە ل سەرددەنى وى زىيە ھەر كەسەكىن راستىپەت دىيەت دەپەن ئەۋى راستىپەت ھەروەك زانىي بەرنياس (گالىلە)، ھەرچەندە ل دەستىپەكى ژ راستىپەن ئاخفتىن خۇ لېقىبۇل پېشى زالبۇونا فەرمانا دادگەھەن ل سەر وى سەپاندى داكو ژ سزاپىن مەن ئەزىزەھاڭارىپەت، بەلەن ل گەل ھەندى زىيە نەشىيا راستىپەن دەنەخى خۇدا قەمشىزىت و بۇ خەملەكى دىيار نەكەت، بەلکو ئاشكەراڭ و كۆت ب تايىت دەمەن دىيەت((لى ھەر ئەرد دزفە / نە ب منه.. ئەرد دزفە و گرۇفە)) و ژ ئاخفتىن خۇ لېقىبۇل، بەلکو بىن رېذبۇل سەر ۋەھىپەن خۇيا زانسىتى؛ لەورا ل دوماھىي دادگەھەن ئەم گونەھەبارىك و بىريارا سىندارەدان بۇ وى دەرىيەخىست، بىننى گونەھە وى (گۇتنا راستىپەت). واتە چ جوداھى نىنە دەنەبەرا ھەرددو سەرددەمىن بۇورى و نەھۇ دا ژلاين گۇتنا ئاخفتىن راستىپەن و ئەم ئەنجامى زىيە دروست دېيت.

گازىكىنە كەسايەتىا(کاوى ئاسنگەر) و (ئەزىزەھاڭ) و (زوجاڭ)

ل ۋىزە ھوزاشان بەرھە گازىكىنە كەسايەتىيەن ئەفسانەي دېپەت، داكو دوبارە زېنيدى بەتەقە و ژ سەرددەمى وان بىن كەقىن و بۇورى گازىكەت و بەھارىكاريا وان دەكەت دىيەت :

بىزى كاوه..

بىزى نەورۇز

با بىزى زىبىن سەرىپەستى.

بېر ھېقىيە دەرىن شاتۇڭگەھى فەن

تىرۇزىن گەشىن ئەلندى..

رووپىن شاتۇقانانە كەستى. (L155 – 156)

ل ۋىزە ھوزاشان بەرھە گازىكىنە كەسايەتىيەن ئەفسانەي دېپەت، داكو دوبارە زېنيدى بەتەقە و ژ سەرددەمى وان بىن كەقىن و بۇورى گازىكەت و بەھارىكاريا وان وئەزمونا سەرددەمى خۇيىن ھەفچەرخدا دېپەت، زوان كەسايەتىيەن ھوزاشانى گەلەك دوبۇپاتى ل سەر گازىكىنە وى كىيە، ئەۋزى (کاوى ئاسنگەر). كاوهى ئاسنگەر ل دەف مللەقى كورد سەمبولى دادخوازى وين بىرگەن ئەزىزەھاڭارىنى دەھىت و ھوزاشانى د بەرھەمىن خۇدا چەندىن جاران ئامازە بىنلىقى وى دايە و تەكمىز چ كارو كېيارىن وى كىيە، ھەروەك د ھوزانان (جەزئى نەورۇز) دا گازىكەت و دىيەت : رەوشە كەل ھۇسا نامېنیت.

وحتا نهۆ رى بيروهريكا نەتمەيدىا نەمرە. هوزاھانى گىنداھك دروستكىرىھ ل نافبەرا دەمنى بورىيە تىدا پەيدابۇي ودەمنى نەۋىن تىدا دەپتە ساخكىن، ئەقەنلى پەتەرچاھىدىت دەمنى دېلىت : ((ھىشتا خۆپى سەرى زوحالك / لە سەر چاکوچە كەمى ماوە)), بەلنى ل گەل ھندى رى بەردەواام دەشەن مەلەقى بىزاقكىرىھ ئەفەن نىشانى تازادىن ژناقېبەت و نەھىلىت، ئەۋۇرى ب پىشاندانا (ئەھرىمەن) كۆ ئاماژىيە بۇ ھىزرا خرابىن و ئاھورامەزدا رى ئاماژىيە بۇ ھىزرا باشىي كۆ (ئاقىستا) رى ئاشى پەرتوكا يېغەمبەر (زەردەشتى) يە كوب دەستى مەروقىن خرابكار ھاتىھ سوتىن. دەغان دېراندا دىاردەكت، كۆ راستە زوحالك ب چاکوچى كاوهى ئاسىنگەر نەمايە، بەلنى ھىشتا ھىزرا خرابىن ل سەر ھىزرا باشىيدا يە زالە وج جاران ناخازن مەروقىن باش دەستەلاتدارىن بىكەن. خويادىت گازىكىرنا كەسايەتىا(كاوى ئاسىنگەر) ژلائى هوزاھانىقە گەلەك دەدت. هوزاھان زاراھىن شانوگەھ و شانوقانان بكاردىنىت، ئەۋۇرى ب فى مەرەمى كۆ شانوگەھ ئەم دېھن پېرى خوشى و ئازادىھ بۇ مەلەقى كورد و شانوقان رى ئەم رېئىمە (بەعسە) كۆ چ جارا نەقىياھ نەتمەوى كورد ئاڭرى نەورۇزى ھەلکەن. لى دەمنى دېھنان ل پېش چاقىن خۇ دېيىن كاچاوا ئەم مارىن ل سەر ملى زوحالك ژناقېرىنىھ وەسأ ئەف نەتمەودىھ شىايە ئەوانان و ژناقېبەن. هوزاھان بۇ ژناقېچا وان يى پەھىقى و ئومىندا. نۇنەكادى بۇ گازىكىرنا ھەمان كەسايەتى ئەۋۇرى هوزان (گەرمەن) كۆ تىدا

ھە ئەقرو..

دھوو بۇ كاوهى ئاسىنگەر

ئەقگەرەك سازاندى..

ئاڭرى كورها خوه شاراندى.

ل جىھانا كەفن..

يە كەمین شۇرەشى..

ب چاکوچى بىرۇز..

كلىخى زەھاكى كە كەندا خۆپىنى

جىھان لى كىيە كۇر (L 65 - 66).

د ئەقىن پارچە هوزانىدا مەبەست ژ گازىكىرنا كەسايەتىا(كاوى ئاسىنگەر) ئەمە نىزىكىرنا دەمنى بورىيە كەفەن بۇ دەمنى نەۋىن ھەقچەرخ، داکۆ ب دەدەتە دىاركەن كۆ شۇرەشا ئىكىن يَا ئازايىن و سەرەخوبۇنى ب چاکوچى كاوهى دەستېتىكىرىھ وئەف چاکوچە بۇويە ئەگەرەن ب دوماھىك ئىنلەن زولم وزورداريا زوحاكى خوين مېز ل سەر مەلەقى وەلەلكەن ئاڭرى ئىك زىشانىن قى شۇرەشىنىھ وەمەتا ئەقرو رى ئەف شۇرەشە يايەردەواامە ول دەمنى نەۋىن ھەقچەرخدا وەك جەزئەكە نەتمەودىھ دەپتە دېتن. لى د هوزان (رەزىيە ھۆف) دا ھەمان كەسايەتى ھاتىھ گازىكىرنا، بەلنى بىكە ئەو كارى ل وى سەر دەمى كەفن بىن رابۇسى، داکۆ گەنيدەت ب ھەمان كارىن دەھىنە

د ۋان دېرىن هوزانىدا كەسايەتىا (كاوى ئاسىنگەر) ھاتىھ گازىكىرنا، داکۆ هوزاھان ب رىكاكى وى دەرىرىن ژ كەيف و خوشىا دلى خۇ بىكەت ل بەرامبەر جەزنا نەورۇزى، ئەوا ژ ئەنجامى زېرەكى وچاھ نەرسىيا قەھرەمان (كاوهى ل وى سەر دەمنى كەفن پەيدابۇسى و ھەمەتا سەر دەمنى هوزاھانى بىن خۇ وەقچەرخ يابەردەواامە وب رىكاكى ئەفنى گازىكىرنا هوزاھانى كەندا دنافبەرا ھەردوو سەر دەماندا دروستكىرى وجەزنا نەورۇزى ل ب دېھن شانوپى بىن ل سەر دەمنى وېتكچوأندىيەن چونكى بىن ب ئومىندا كۈل پاشەرۇزى ھەمان دېھن دەرىۋەكاكەنلى كور دادا جارەكادى ھەن دەپتەن رويدان و رۇزىن نوپىن سەرەستىي بىن جەزنى خوشى. كاچاوا نەورۇز دەستېتىكادىلا نوپىيە و مەزگىنیا بوھارو سەرەتىيە وەسأ رى مەزگىنیا زيانەك ئازادىي و سەرەستىي دەدت. هوزاھان زاراھىن شانوگەھ و شانوقانان بكاردىنىت، ئەۋۇرى ب فى مەرەمى كۆ شانوگەھ ئەم دېھن پېرى خوشى و ئازادىھ بۇ مەلەقى كورد و شانوقان رى ئەم رېئىمە (بەعسە) كۆ چ جارا نەقىياھ نەتمەوى كورد ئاڭرى نەورۇزى ھەلکەن. لى دەمنى دېھنان ل پېش چاقىن خۇ دېيىن كاچاوا ئەم مارىن ل سەر ملى زوحالك ژناقېرىنىھ وەسأ ئەف نەتمەودىھ شىايە ئەوانان و ژناقېبەن. هوزاھان بۇ ژناقېچا وان يى پەھىقى و ئومىندا. نۇنەكادى بۇ گازىكىرنا ھەمان كەسايەتى ئەۋۇرى هوزان (گەرمەن) كۆ تىدا

دېلىت : -

كە ھەزاران سالا لەمەوبەر بە يادم ھات،

ھەر لە دوايى پەيكەرى كاوهى سۇرەمەوە،

ھىشتا خۆپى سەرى زوحالك

لە سەر چاکوچە كەمى ماوە !!

كامە پەيكەر ؟! كامە چاکوچ ؟!

ھەر لە جىگىلایان نەمامۇن !!

بە دەستى ئەھرىمەن شەڭاون !!

ئاقىستىاي ئاھورامەزداش سوتىنزاوه !!

جەلواش ل بېرم نەماوە !! (L 105 - 106)

ل قىرە مەبەستا هوزاھانى ژ گازىكىرنا كەسايەتىا(كاوهى كەندا) قەگەراندە بۇ ناف ئەفسانەيىن كەفشارىن مەلەقى كورد، ب تايىەتى بۇ داستانا(كاوى ئاسىنگەر). چونكى شىايە ب دەدەتە دىاركەن ھندى سال و سەر دەم ب سەر رويدانىن ئەفنى داستانىقە دەربازىن، ھەر زىبىا مە ناچىت، زېرەك رويدانەك زۇرا گېنگە دەرىۋەكەنلىقى كورددا

ئەنجامدان ژلائى كەسانىن دەستەلاتدارقە ل سەرددەمى وى بى ھەفچەرخ، ئەۋۇرى دەملى دېلىزىت : كەسایقى هاتىيە گازىكىن، ھوزانا (چاڭچە) ھەتىدا هاتىيە :

رېچىا ھۆف..

ئاسنى پار..

د ناف كۈورھىدا ھۇزى	دەملى ئېپىراتوران چوو.. رەقى و نەما
ھېشىتا سار نەبۇويە و ھرمە	تە دەقى ئاقاڭەمى شوپرەن
ھېشىتا رەق نەبۇويە و نەرمە	ب ھەستى وکلۇخو سەران.
ئېرۇل سەر سىندانىيە	تە دەقى خوبىنى بىزىشى
چاڭھەرېنى چاڭچەكىيە	خوبىنا گوندى و كاركەران
چاڭھەرېنى دەستەكى نوبيە	تە دەقى داستانا ئەزىزەھاكى نويكەمى
داڭ ھېيت.. چىيىكە شالۇك و داس ناف دەستىن..	ئىمى ئەھرىيەن..
پالە و جوتىيار و مىزخاسان.	ل من نەشاشە ئەف دىمەن
ئاڭرى سەرى خوھ دخوت..	دە چىاڭىن كوردىستانى
كۈورە شاريا،	بۇ ھەوھ كەپەن كۈرەستان (ل37)

ل قىرە ھوزاڭانى بىزاقىرىيە گازى كارى كەسايەتىيەكا نافدر ب زولم و زوردىن دناف مللەقى كوردىدا بىكت، ئەۋۇرى كارى كەسايەتىيە(زوحالك) يە بىر يەك ئاماڭەكىن بۇ وى كارى ھۆف و درندانە ئەوى دىزى مللەقى و بۇ ب دەستتەئىيانا بەرژەندىن خوبىن تايىەت بكاردىيىنا. ھوزاڭانى فىايە جۇرە لىكچوأنەنەكى دنابەرا ئەۋۇ كارى (زوحالك) يە ل بىرى ھزاران سالان بىن رابۇوى ئەۋۇ كارى رېچىا بەعس بىن رادبوول سەرددەمى وى بىن نەنۇ وھەفچەرخ دروستىكەت، وەك كوشتنا كەسىن بىن گونەھ و خوين رشتىا كەنچان. مەبەستا ھوزاڭانى زى ئەۋۇ كۆچ جوداھى نىنە دنابەرا دىمەن زولم و سەتكارلىقى ل سەرددەمىن كەقىن و بۇورىدا و دنابەرا ھەمان دىمەن ئەۋىن ل سەرددەمىن نەنۇ وھەفچەرخدا پەيدادىن، چونكى ھەمان دىمەن بىن دووبارە دىنەق تىنى كەسىن دەھىنە گوھورىن، لى بىن ب ھەمان كاروکىريا رادىن ل دىزى مللەقى كۆرد. واتە گریدانا دەمى بۇورى ل كەل دەمىن بۇزىيە بىر يەك گازىكىن كارلىن ھەپشىك دنابەرا واندا ئەۋىن ژلائى كەسايەتىياشە دەھىنە ئەنجامدان، بەلىن ل كەل قىن چەندى زى مللەقى كوردىن بىن دەنگ نايىت ل بەرامبەر ئەقان كارلىن بىن وۇدان، بەلکو ھەپچەك ۋەندا ھۆن ئەۋىن ژلائى كەسايەتىياشە دەھىنە ئەنجامدان، بەلىن ل كەل قىن چەندى شورەشا سەرەخۇبۇنى و ئازادىن پىز بىن بېتىتە ئازارانىن و شاراندىن. مەبەستا ھوزاڭانى زەنە ب دەته دىاركىن كۆ شورەشا ئازادىن و سەرەستىيەن زەرددەمىن كەندا بىن كاوى ئاسىنگەر ھەمتا نەنۇ ولى فى سەرددەمىن ھەفچەرخدا يابىرددوامە ولى كەسان وكارلىن وان وناھىليت داستانا زوحاكى دووبارە ل كوردىستانى بېتىتە نوېزەن

پاشه‌رۆزى رى دى همرا بەردەوامىت ئەۋۇرى بىرىكا گازىكىندا كارى كەسايىتىي. ل دەھوزاڭىن (رۆز)دا ھاتىنە گازىكىن ب پىكا خىشتەكى بەرجاڭكەمىن ھەروەك ل دوماھىن زى دىشىن سەرچەمن ئەوان كەسايىتىن ژلائىن ھوزانشان ھىشىيار رىيكانىقە خوارى دىيار:

مېكانيزم و ھەلوپىستىن گازىكىندا كەسايىتىان د ھوزاڭىن (رۆز) دا

گازىكىن ب پىكا ئاخىقىنى			گازىكىن ب پىكا كارى			گازىكىن ب پىكا ئاقى		
كەسايىقى	ھوزان	ل	كەسايىقى	ھوزان	ل	كەسايىقى	ھوزان	ل
ئەفلاطون	پېشا من	25	قاizi مەممەد	دەنگەك ژ چوارچرا	16	سيابەند- خەج	بۈچى گەلۇ	9
			ئەزىزەھاك	جهۇزا نەورۆز	23	كاوه	جهۇزا نەورۆز	23
			ئەزىزەھاك	ھۆ فېلىبازۇ	49	كۈلۈمىس	سېپىپووست	28
			ئەزىزەھاك	جهەنگە..جهەنگە	56	چارلس سوينى	ھىرۇشىما	33
			ھېشقى بەروارى	ھۆزان	83	كاوه	رېزىتا ھۇش	37
			ئەياز زاخولى	پرا دەلال	96	عەمى گۈزى-زىن سەمەتى ئالان	تىرەك فېرى	42
			كاوه-ئەزىزەھاك	چاکوچ	99	خانى موكىي- قازىي- عەمى گۈزى	ھەسب	45
			سەبرىا ھەكارى	خانم	169	جەگەرخوين	ستىرا گەش	51
						قەھىل ئامىدى	گەلۇ چاوا ئەمۇز تەنابىم	53
						كاوه	كەفالى نەورۆزى	65
						بىرى شالىار	دىريان	95
						يەملاز گۇنەي-دۆمۆس - بۇدىلىرى	دەنگەك ھات من	101
						كاوه-ئاهۇرامەزدا	كەرماؤ	104
						شىيخى مەھى	شىيخى مۇقۇ	107
						كەمبەلەنلى	بازارى من	110
						لەعليخانا ھەسەداغانى - سادق- شەرين- فەرھاد - سيابەند- خەج	زىمار	118
						كاوه	شاتۇ	155

					گالیلو	راستیبیز	157
					حملج	حملج	158

پشتی پراکتیکرنا میکانیزمین گازیکردن سه رکورن د هوزانین روزدا هاتینه گازیکردن ژلابن هوزانشان هشیار ریکایشه بونه دیاربوویه کو ز سرهجهمن (44) کمسایهتیا گازیکری دکهت.

4. دیواری گازیکرند و کهفیه کاشیوهی یا ئاشکرا دنافبره هوزانا ماسکی و هوزانا گازیکرنا کمسایهتیاندا ههی، چونکی هردودو ژلابن پرهنسنیقیه دوو هوزانین گازیکرتننه، بله ل گەل ھندى زى ھندەك جوداھین ئاشکرا زى ھەنە كو بوارین و کەھقىئى دنافبره واندا سنوردار دکەت و بېچى چەندى زى تايیەتمەندىلەن جودابۇون و سەرەخوبونا ھەر ئىك ۋوان ژيا دىتە بەرچادکەت، چونکی دھوزانا گازیکرنا کمسایهتیدا گازیکرنه کا ھەفسەنگە بونه ھوزانشى كو ھوزانشان تىدا ل چەمەكىيە و کمسایهتیا گازیکری ل چەمەكى دیدايم، واتە روپەرەكى رۆھن و ئاشکرا دنافبره واندا هەيە، بله دھوزانا ماسكىدا کمسایهتیا ھوزانشى يابو كەھقە بونه کمسایهتیا گازیکری، چونکی هردودو پىنگە ب رىكا حەلاندىن و تىكداچۇنى کمسایهتیا ماسکى پىكىدئىن.

5. يا فەرە پەيۈندى دنافبره ھوزانشى و کمسایهتیا ماسكىدا ھەپىت و دىيت خالىن جوداھين زىدەت بن ز خالىن و کەھقىئى، لى ئەقە واتايا وى چەندى نادەت كو ھندەك روپىن فيكىكەفتىنى دنافبره ھوزانشى و ماسکى ويدا نىن و ئەف فىكىكەفتىنى زى دامەزى ئەزمۇونىدا پەيدا دىيت، ئەۋۇرى ھەگەريانە ب شىيوهىكى تىرۇتەسەل بونه خال و ھەلوپىستىن ھەپىشك دنافبره واندا.

6. مەبەستا سەرەكىا ھوزانشان هشیار ریکائى ز میکانیزمین گازیکرنا کمسایهتینەن ھوزانا خۇ، ئەۋۇرى بجهىنانا مەبەستەكى سىياسى و شورەش گىزانەيە، چونكى ھوزانشانلىكى پىڭىر و شورەشگىز بولۇ، لەورا شىيابە ب رىكا بىرانيا میکانیزمین گازیکرنى ھەمى سنورىن دەمى دەربازىكەت و وان کمسایهتىيان بونه خۇ ھەلبىزىت، ئەۋۇن خودان ھەمان ھەلوپىست و ئەزمۇونىن ل سەرددەن وى بى نەن و ھەقچەرن. ئانكى جۇرە كونجاندەك دنافبره ھەلوپىست و ئەزمۇونا کمسایهتىن ھاتىنە گازىکردن و دنافبره ئەزمۇونا ھوزانشانىا تايىەتدا و كەتوارى سەرددەن ھەقچەرخدا ھەيە، زېرەندى تارادەكى ئەف کمسایهتىيە شىيابە دەرىرىنى ز ئەزمۇونا وى بکەن، لەورا دىيىن

میکانیزمین گازیکردن سەرەتىنەن گازیکردن	ھەنارا کمسایهتىنەن گازیکری	ریزا %
ب رىكا نافى	35	79,54
ب رىكا كارى	8	18,18
ب رىكا تاخشىنى	1	2,27

ئەنجام

1. ھوزانا گازیکرنى ھۆيە كا ھونەرپىيە، ھوزانشى ب رىكا چەند میکانیزمە كان ب وەرگەتنا کمسایهتىيەكى رادىيت ژ كلتورى ياتىزى ز ئەفسانى ياتىزى ز ھەر يىافەكى دى بىت. ھوزانشان د ئەقە جۇرى ھوزانىدا خۇل پېشت ئەقە كەسایهتىنى ناقەشىرىت و بىكتە پەرەدە داكو ب رىكا وى باختىت، بەلكو خواندەقان ب ئاسانى ھەست ب ھەبۇنما وى جوداھى سەرەخۇيا ز كەسایهتىبا ھوزانشى د ناش ھۆزانىدا دکەت. واتە ل قىرە ھوزانشان ب تىقى ئەۋى ھەلوپىستى كەسایهتىنى وەردىگىت، ئەۋى ل گەل ھەلوپىست و كەتوارى وى دەگۈنخىت. ئەقەزى دىيتە ئەگەرى دروستبۇونا پەيۈندىن دنافبره ھوزانشى و کمسایهتىا گازىکردا ئەقە ژلایەكىھە و ژلایەكى دىيە دنافبره خواندەقانى و کمسایهتىدا.

2. میکانیزمین گازیکردن بونه گەراندۇن ئەزمۇونەكى مېزۇويي يادەمەن بورى ب مەبەستا بەرچافەرنا ئەزمۇونەكى ھەقچەرخ دەھىنە بكارىئانان. دىسان بونه دیارگەرنا پەيۈندىن دنافبره دەمەن بورى و دەمەن نەۋدا، چونكى دەمەن بورى دناف دەمەن نەۋدا دەزىت و پەيۈندىن كارىتىكىن و كارىگەرپۇنى دنافبره واندا ھەيە.

3. د ئەقە جۇرى گازىکرندىدا کەسایهتىبا ھوزانشى ب ھېچ رەنگەكى تىكەللى كەسایهتىا گازىکردى نايىت؛ چونكى ھەرئىك ۋوان ب دەنگى خوپى تايىەت دئاخشىت، ب فى چەندى زى وەرگە دى شىت جوداھىي بخىتە دنافبره واندا. ھەرسان دشىن بىزىن

9. احمد محمد على صوان، 2011، مكونات السرد في قصص الاكفال في سورياه غوثجى (1969-2000)، دار التكونون، دمشق، ص 29.
10. احمد زاوي، 2015، بنية الله المواريه في روايات محمد مفلح، أکروفه الدكتوراه، جامعة وهران، كلية الآداب، اللغات والفنون، قسم اللغة العربية وآدابها، ص 239.
11. سيروس ويرايش شيسا، 1383، انواع ادبی، چهارم، چاچهانه تابش، نشر متیرا تهران، هش، ص 173.
12. احمد محمد على صوان، مكونات السرد في قصص الاكفال في سورياه غوثجى (1969-2000)، ص 29.
13. كوير على جباره، تبئير الفواعل الجمیعیه في الروایه، ص 28.
14. همان زیدمر، ل 29-31.
15. شقان قاسم حسن، 2011، رولن دمق دنافکرنا دراما کوردیدا، چاچخانا روشه‌نیری، هه‌فلیز، ل 75.
16. كوير على جباره، تبئير الفواعل الجمیعیه في الروایه، ص 29-31.
17. عبد الجبار عباس، السیاب، سنه الکیع(؟)، دار الشؤون الپاقفیه العامه، بغداد، ص 176-177.
18. على عشري زياد، 1997، استدعاو الشخصیات التراویه في الشعر العربي المعاصر، دار الفكر العربي القاهره، ص 13.
19. محمد سليمان، 200، الحركة التقديمه، حول تجربه اهل دنبل الشعريه، دار البازوری العلمیه للنشر والتوزیع، الاردن، ص 68-67.
20. همان زیدمر ولاپر. translate.google.com.
21. Google http://www.uop.edu.jordonlod/reseach/menbers/16istidapdf.30/11/2011.
22. شرخ، عاصم، استدعاو شخصیه المعری في الشعر العربي الحدیب والمعاصر بین الواقع والتجزید.
23. همان زیدمر.
24. السليماني، احمد ياسين، تنتیه القناع الشعري، كلية الآداب، جامعة صفاو.
- 30/11/2011 Http : //www.ghaiman.net/derasat/issue o3/takniatalkina 3elsh3ri.htmal
25. همان زیدمر.
26. هلال، عبدالناصر، استکتیقا التحول النصی وسلگه التأولی، فراوه اخری في الشعر السعودی المعاصر، ک 1، الانشار العربي، بيروت، ص 31.
27. السليماني، احمد ياسين، تنتیه القناع الشعري.
28. همان زیدمر.
29. هلال، عبدالناصر، سنه الکیع(؟)، استکتیقا التحول النصی وسلگه التأولی، فراوه اخری في الشعر السعودی المعاصر، ص 42.
30. محمد على الكدى، 2003، الرمز والقناع في الشعر العربي الحدیب (السیاب ونائزک والبیان)، ک 1، دار الكتاب الجديد، بيروت، ص 67.
31. احمد ياسين السليماني، تنتیه القناع الشعري، كلية الآداب، جامعة صفاو.
32. البادی، حصه، التناص في الشعر العربي الحدیب- البرغوثی-غوثج، دار کنوز المعرفه العلمیه للنشر والتوزیع، 2009، ص 104-105.
33. همان زیدمر، ل 107.
34. محمد على الكدى، الرمز والقناع في الشعر العربي الحدیب (السیاب ونائزک والبیان)، ص 114.
35. حصه البادی، التناص في الشعر العربي الحدیب- البرغوثی-غوثج، ص 106-107.
36. همان زیدمر، ل 124-125.
37. همان زیدمر، ل 137-138.
38. همان زیدمر، همان لاپر.

هوزانشان هشیار ریکانی د پرایانا میکانیزمین گازیکرنا کهسایه‌تین خودا بی سه‌ره‌فتی بیو.

7. هوزانشان هشیار ریکانی هردوو شیوین هوزانین گازیکرني (شیوی فه‌گیزان، شیوی ماسک) د دیوانا رؤژدا فه‌هاندینه. به‌فهی شیان و دسته‌هیلا هوزانشانی د شه‌هاندنا هوزانیدا د هردوو جورین هوزاننا گازیکرندیا دیاردکهت.

8. هوزانشان هشیار ریکانی شایه هتا راده‌به‌کن باش، هزرمه‌هانه سه‌رده‌ری دکمل هه‌می جورین گازیکرنا کهسایه‌تیان بکدت ب تایه‌تی د دهربینین جمنافی که‌سی دووی یا‌نیزی د گازیکرنا ناقین ئه‌واندا دهسته‌کن بالا هه‌بوویه. له‌ورا دی دیبنین هوزانشان بیچ رنگکی تیکه‌ل کهسایه‌تین گازیکری نه‌بوویه، به‌لکو چارچوو و سنورین خو ری جوداکرینه. دیسان گازیکرنا هوزانشانی بو قان کهسایه‌تیبا نه‌بوویه نه‌گه‌ر که‌هه‌فرکیا کهسایه‌تیبا وی بکن؛ چونکی مه‌بستا وی ری گازیکرني نه‌درستکرنا ئمزموون و په‌بودنیه‌کا نوبیه. هوسان کهسایه‌تیا گازیکری ب تنی یا گوهدار بوو بو هه‌ر تشتته‌کن هوزانشانی دکوت.

9. ل دویث ئەتمارا کاریا کول دویث دیوانا (رؤژ)دا یا هوزانشانی دا هاته ئەنجامدان ریزا همه زورا بکارئینانا گازیکرنا کهسایه‌تیان ب ریکا نافی د ریزیه‌ندیا ئیکیدا دهیت ول دویشدا گازیکرنا کهسایه‌تیان ب ریکا کاری دهیت ول دوماهیدا گازیکرنا کهسایه‌تیان ب ریکا ئاخشتنی دهیت.

په‌راویز و زیدمران

- (نافی وی یاسین محمد حمسنه، بین بەرنیاس ب (هشیار ریکانی)، ل سالا(1961) ئی ل کوننی (سندنور- زاویته) زدایک بويه ل (1968) ل دهوك دهست بخواندق ب زمانی کوردى کریه، دمچوون ئاماده‌یا چاندیله‌یه‌بوزی بەرپرسن ریکختنا (ل.ن. ئازادی / لقى 14 بی پ. دلک) ل میسل ونوكه بین ل ئامیدین.
1. عبدالرحمن بیسیسو، قصیده القناع في الشعر العربي المعاصر- تحلیل القاهره-، 1999، ک 1، دار الفارس للنشر والتوزیع، الاردن، ص 26.
2. سیما داد، (1378)، فرهنگ اصلاحات ادبی، چاپ دوم، چاپ دیدی ور، انتشارات مرارید، نهان، ص 201.
3. كوير على جباره، 2012، تبئير الفواعل الجمیعیه في الروایه، ک 1، دار الموارد للنشر والتوزیع، سوریه، ص 29-31.
4. همان زیدمر، همان لاپر.
5. عبدالرحمن بیسیسو، قصیده القناع في الشعر العربي المعاصر- تحلیل القاهره-، ص 33.
6. همان زیدمر، ل 32.
7. همان زیدمر، ل 89.
8. همان زیدمر، ل 26.

39. هشیار محمد حسنه، هلهبەستین - رۆز (1990-1979)، 2006، ژ وەشانن ئىكەتىا
ئىسىەرنىن كورد-تايى دەھوك،
ھەزىمەر (68).

(*) كىتىپىنى / ھەمى نۇونە ژ هلهبەستین- رۆز باھوزاڭلۇق نافىرى ھاتىنە وەرگەتن وېۇ دىاركىن لەپەرى
ھوزان نىشانالى) ھاتىه دانا.

40. كىيى خىرسروى، بىار 1391، فارخوانى شخصىت ھاي دىنى درىشور نىزاز قىانى،، فصلنامەي
لىسان مىين (پژوهىش ادب عربى)،
سال سوم، شمارە هەفتىم، ص25.